

2018

PROJEKT  
NIEPODLEGŁOŚCI  
W POWIECIE BIALSKIM



## SPIS TREŚCI

nr str

Sesja Rady Powiatu	3
W szpitalu będzie tomograf	4
Gminy powiatu wśród najlepszych	5
Park Potockich po przebudowie	6
Posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa	7
Stypendia Starosty Białskiego rozdane	8
Targi Edukacji i Pracy w Międzyrzeczu	9
Jubileusz DPS w Kozuli	10
Seniorze, nie daj się oszukać!	11
Wiedzą wszystko o zdrowiu psychicznym	12
„Czujka na straży Twojego bezpieczeństwa”	13
Uwaga! ASF	14
ARiMR przyjmuje kolejne wnioski	15
Orkiestra z Łomazy ma już 30 lat	16
Bazyli Albiczuk – słów kilka	17
„Nadbużańskie Sławatycze” – jest nowy rocznik	18
Premiera nowego wydawnictwa w Krzewicy	19
XI Biegi Radziwiłłowskie	20
Tatarski Turniej Łuczniczy w Studziance	21
Ogłoszenia	22
Kalendarz wydarzeń	23
Powiat biański w materiałach wideo	24

## WAŻNE TELEFONY

<b>Kierownictwo Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej</b>	
Sekretariat Starosty Białskiego	83 35 11 395
Sekretariat Wicestarosty Białskiego	83 35 11 393
• <b>Wydział Architektury i Budownictwa</b>	83 35 11 328
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 386
• O/Z w Terespolu	83 35 11 383
• <b>Wydział Finansowy</b>	83 35 11 396
• <b>Wydział Geodezji, Katastru i Nieruchomości</b>	83 35 11 397
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 387
• O/Z w Terespolu	83 35 11 382
• <b>Wydział Komunikacji</b>	
• Rejestracja pojazdów	83 35 11 317
• Wydawanie praw jazdy	83 35 11 314
• Organizacja ruchu drogowego	83 35 11 321
• O/Z w Międzyrzeczu Podlaskim	83 35 11 384
• <b>Wydział Rolnictwa i Środowiska</b>	83 35 11 343
• <b>Wydział Organizacyjno-Administracyjny</b>	83 35 11 391
• <b>Wydział Spraw Społecznych</b>	83 35 11 339
• <b>Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego telefon alarmowy</b>	83 34 35 297
• <b>Powiatowy Rzecznik Konsumentów</b>	83 35 11 367
• <b>Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego</b>	83 34 35 899
• <b>Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie</b>	83 34 32 982
• <b>Zarząd Dróg Powiatowych</b>	83 34 31 909
• <b>Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej</b>	83 34 16 500
• <b>Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej</b>	83 34 48 112
• <b>Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Białej Podlaskiej</b>	83 34 47 200
• <b>Powiatowy Inspektorat Weterynarii</b>	83 34 32 041
• <b>Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Białej Podlaskiej</b>	83 34 44 160
• <b>Szpital Powiatowy w Międzyrzeczu Podlaskim</b>	83 371 20 01
• <b>Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności</b>	83 341 64 60



**gościniec**  
biański

Egzemplarz bezpłatny  
Nakład 3000 egz.

**Wydawca: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej**

**Zespół Redakcyjny** - Wioletta Bielecka, Grzegorz Panasiuk, Mariusz Maksymiuk, Anna Józwiak, Elżbieta Chwalczuk, Łukasz Ciotek, Paweł Litwiniuk, Mariusz Kostka, Arkadiusz Misztal.

Gościniec Biański jest współtworzony przez pracowników urzędów gmin, gminnych ośrodków kultury, szkół i bibliotek, które działają na terenie powiatu biańskiego.

**Adres redakcji:** Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej ul. Brzeska 41, 21-500 Biała Podlaska, tel. 83 351 13 85; fax 83 343 36 09; e-mail: starostwo@powiatbiański.pl

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania skrótów w nadestanych tekstach. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

**Numer zamknięto dnia 6 listopada 2018 r.**  
**Okładka:** Artur Bieńkowski

## SAMORZĄD

**18 października w Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie odbyła się 51. sesja Rady Powiatu w Białej Podlaskiej.**

Sesja, która odbyła się w romanowskim dworze była ostatnią w mijającej kadencji, stąd jej uroczysty charakter. Udział w niej wzięli radni powiatu, a także zaproszeni goście. Spotkanie rozpoczął przewodniczący Rady Powiatu **Mariusz Kiczyński**. Wspólnie ze starostą bialskim **Mariuszem Filipiukiem** i wicestarostą **Januszem Skólimowskim** podziękowali radnym za czteroletnią współpracę i zaangażowanie w sprawy powiatu. Tego dnia wielokrotnie podkreślano skuteczne współdziałanie członków Rady, dzięki któremu w ostatnich latach doprowadzono do realizacji wielu inwestycji m.in. drogowych i oświatowych, a także projektów rozwijających potencjał szpitala powiatowego w Międzyrzeczu Podlaskim. Istotną kwestią było również zacieśnianie współpracy międzynarodowej z partnerami z Białorusi i Niemiec. Akcentowano też jedność w obliczu problemu z wirusem afrykańskiego pomoru świń (ASF), który przetrzebił gospodarstwa rolników z powiatu bialskiego.

Ostatnia sesja IV kadencji Rady Powiatu była okazją do podsumowań i podziękowań. Wyrazem tego było wręczenie radnym pamiątkowych grawertonów oraz odznaczeń „Zasłużony dla Powiatu Bialskiego” za oddaną pracę na rzecz lokalnych społeczności powiatu bialskiego i wkład w jego rozwój. Grawertony otrzymali: **Mariusz Filipiuk, Janusz Skólimowski, Agnieszka Jakoniuk,**

# LI sesja Rady Powiatu



**Arkadiusz Misztal, Marek Uściński, Tomasz Andrejuk, Marzenna Andrzejuk, Ryszard Boś, Tomasz Bylina, Elżbieta Iwaniuk, Łukasz Jaszczuk, Mariusz Kostka, Paweł Litwiniuk, Tadeusz Łazowski, Mateusz Majewski, Arkadiusz Maksymiuk, Czesław Pikacz, Radosław Sebastianiuk, Marek Sulima, Marian Tomkowicz, Jolanta Zbucka i Mariusz Kiczyński.** Pamiątkowym grawertonem za zasługi dla samorządu powiatowego uhonorowany został również **Jan Bajkowski**, wicestarosta bialski i długoletni radny powiatu bialskiego, który zmarł w maju 2018 r. Podziękowania przekazano także wóldarzom gmin, dyrektorom jednostek powiatowych oraz dyrekcji

i pracownikom Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

W imieniu marszałka województwa lubelskiego **Sławomira Sosnowskiego**, przewodniczący Rady wręczył staroście bialskiemu Mariuszowi Filipiukowi wyróżnienie z okazji 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości - medal oraz dyplom, w podziękowaniu za ciężką pracę na rzecz małej bialskiej ojczyzny. Starosta bialski podziękował za wyróżnienie, a także za współpracę i wsparcie marszałka oraz przewodniczącego Sejmiku Województwa **Przemysława Litwiniuka**. Podkreślił, że jest to wyróżnienie dla całej Rady Powiatu.

*Tekst: Wioletta Bielecka, Katarzyna Chorąży/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk*



# Placówka Opiekuńczo-Wychowawcza w Maniach czeka na pierwszych podopiecznych

**16 października odbyło się spotkanie podsumowujące jeden z etapów prac przeprowadzonych w ramach projektu „Adaptacja i dostosowanie budynku byłej Szkoły Podstawowej w Maniach do potrzeb placówki opiekuńczo – wychowawczej wraz z mieszkaniami chronionymi”.**

Zebranych powitał dyrektor Centrum Administracyjnego Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych w Komarnie **Piotr Malesa**. W spotkaniu uczestniczyli m.in. przedstawiciele władz gminnych i powiatowych, wśród których znaleźli się starosta biański **Mariusz Filipiuk** oraz radni **Marek Sulima** i **Mariusz Kostka**, a także dyrektor i pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Białej Podlaskiej oraz mieszkańcy Mań.

**Całkowita wartość projektu to prawie 3 mln zł**, z czego dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego to 2 042 185,55 zł. W 2017 roku inwestycja w Maniach zdobyła największą liczbę punktów w rankingu złożonych wniosków (98 na 100 możliwych) w całym województwie lubelskim. Projekt jest odpowiedzią na wytyczne ustawy o wspieraniu rodziny i systemie pieczy zastępczej, która mówi, iż od 1 stycznia 2021 roku liczba wychowanków w placówce opiekuńczo wychowawczej nie może być wyższa niż 14. Obecna placówka opiekuńczo – wychowawcza w Komarnie nie spełnia warunków deinstytucjonalizacji.

Głównym celem projektu jest wzrost jakości usług społecznych poprzez adaptację i dostosowanie byłej Szkoły Podstawowej w Maniach do potrzeb nowoczesnej placówki opiekuńczo – wychowawczej dla nie więcej niż 14 wychowanków. Dodatkowo



w planie placówki znalazło się miejsce na 2 mieszkania chronione przeznaczone dla 6 pełnoletnich wychowanków opuszczających instytucjonalną i rodzinną pieczę zastępczą. W ramach projektu wsparto infrastrukturę, budynek zostanie kompleksowo wyposażony w meble i niezbędne sprzęty, a teren na zewnątrz został zagospodarowany poprzez utworzenie terenu zielonego, boiska, bezpiecznego placu zabaw z mini siłownią, sceny oraz altanki rekreacyjnej.

Jak zapowiedział Piotr Malesa oficjalne otwarcie placówki nastąpi pod koniec tego roku, kiedy to w budynku pojawią się pierwsi wychowankowie i pracownicy.

*Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk*

## W szpitalu będzie tomograf

**Kilka miesięcy dzieli od uruchomienia w międzyrzeckim szpitalu Pracowni Tomografii Komputerowej. 10 października w Samodzielnym Publicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej w Międzyrzecu Podlaskim odbyło się podpisanie umowy dotyczącej dofinansowania na tomograf komputerowy dla szpitala powiatowego.**

Umowę z przedstawicielem Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie, **Marcinem Protasem** - zastępcą dyrektora w Departamencie Wdrażania Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego podpisał dyrektor SPZOZ **Wiesław Zaniewicz**. W spotkaniu uczestniczyli również m.in. starosta biański **Mariusz Filipiuk** i ordynator Oddziału Chirurgii międzyrzeckiego szpitala **dr Romuald Pietrosiuk**.

Szpital w Międzyrzecu Podlaskim nieustannie się rozwija. Świadczy o tym rozszerzanie zakresu zabiegów, powstawanie nowych oddziałów i realizacja wielu nowych projektów. Placówka była jednak jednym z ostatnich w województwie szpitali niewyposażonych w tomograf komputerowy. Projekt, którego celem było pozyskanie funduszy na uruchomienie Pracowni Tomografii Komputerowej uzyskał dofinansowanie jako trzeci z siedmiu wybranych do dofinansowania spośród ponad 60 złożonych w konkursie. Według planów Pracownia Tomografii Komputerowej zostanie zlokalizowana na parterze budynku B Szpitala, w bezpośrednim sąsiedztwie Izby Przyjęć i Laboratorium, w obrębie Działu Diagnostyki Obrazowej. Wartość projektu to **1 387 750,00 zł**.

W chwili obecnej szpital realizuje kilka projektów. Wśród nich jest m.in. projekt informatyzacji o wartości 1,8 mln zł. Ma on na



celu usprawnienia pracy personelu szpitala, a przede wszystkim umożliwi pacjentom rejestrację przez Internet i korzystanie z powiadomień sms. Dyrekcja szpitala wciąż pozyskuje nowych specjalistów. Zachętą dla młodych lekarzy mają być mieszkania na piętrze budynku przy ulicy Brzeskiej, który szpitalowi przekazało Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.

W szpitalu powiatowym w ostatnim czasie pojawił się wyczekiwany sprzęt medyczny od Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Fundacja przekazała SPZOZ w Międzyrzecu Podlaskim dwa aparaty UDT - kieszonkowe dopplerowskie detektory tętna płodu z mobilną aplikacją (APP) oraz dwa aparaty KTG z wyposażeniem: ultrasonograficzne monitorowanie FHR, podwójne monitorowanie w przypadku bliźniąt, monitorowanie skurczy, rejestrowanie momentu ruchu płodu, monitorowanie matczyne EKG, monitorowanie SpO2 matki.

*Materiał: SPZOZ w Międzyrzecu Podlaskim/ Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk*

## SAMORZĄD

## Gmina Rossosz nagrodzona

Kiedy Polska została członkiem wspólnoty europejskiej, stała się beneficjentem pomocy unijnej. Fundusze są inwestowane w zwiększenie konkurencyjności polskiej gospodarki, poprawę spójności społecznej i terytorialnej kraju, w podnoszenie sprawności i efektywności administracji. Samorządy w różnym stopniu wykorzystują wsparcie finansowe. Na uznanie w tym względzie zasługuje gmina Rossosz, która realizuje najważniejszy cel programów unijnych - poprawę poziomu życia mieszkańców.

Pismo samorządowe *Wspólnota* podsumowało wydatki inwestycyjne finansowane ze środków Unii Europejskiej w latach 2014- 2017 w kategorii: *gminy wiejskie*. W dniach 2-3 października w Katowicach podczas uroczystej gali w ramach XVI Samorządowego Forum Kapitału i Finansów ogłoszono wyniki rankingów dotyczące sukcesów jakie osiągnęły samorządy w zakresie finansowym, ekonomicznym, infrastrukturalnym i społecznym. **Gminie Rossosz przyznano drugie miejsce** za



wykorzystanie funduszy unijnych spośród 1548 gmin wiejskich. Dane niezbędne do opracowania rankingu zostały zaczerpnięte z badań GUS i sprawozdań budżetowych samorządów.

Gmina Rossosz w latach 2014-2017 uzyska-

ła dotacje w wysokości **4736,50** w przeliczeniu na jednego mieszkańca, co przełożyło się na tak wysoką pozycję w rankingu. Dyplom za przyznane II miejsce odebrał wójt gminy **Kazimierz Weremkowicz**.

*Materiał: Urszula Tomczak*

## Wisznice na podium samorządów

**Gmina Wisznice zajęła pierwsze miejsce w tegorocznym rankingu samorządów „Rzeczpospolitej”. To zasługa dobrej współpracy oraz dynamiki rozwoju gminy.**

Ranking organizowany jest od 14 lat. Wyłaniane są te samorządy, które najlepiej dbają o swój zrównoważony rozwój. Sprawdza efektywność działań samorządów na rzecz trwałego rozwoju wspólnoty w takich obszarach jak: trwałość ekonomiczna, trwałość środowiskowa, trwałość społeczna oraz w zakresie jakości zarządzania. W sumie w edycji 2018 brano pod uwagę ok. 50 wskaźników. Dane pochodzą m.in. ze sprawozdań budżetowych Ministerstwa Finansów czy danych zbieranych przez Główny Urząd Statystyczny. Gmina wiejska Wisznice nie ukrywa radości z powodu pierwszego miejsca w rankingu, ale uważa, że to efekt współpracy wszystkich, nie tylko urzędników, ale też tych, którzy pracują w placówkach podległych gminie. - *To ranking wielowątkowy i sprawdza to, co realnie dzieje się w gminie. Chodzi m.in. o kulturę, oświatę, inwestycje itd. To w zasadzie mnóstwo wskaźników. Na pewno jesteśmy zadowoleni, choć mieliśmy jednak trochę szczęścia* - mówi **Piotr Dragan**, wójt gminy.

Rok 2016 był zdecydowanie gorszy pod względem dynamiki rozwoju. Tutaj oceniano gminę za 3 ubiegłe lata. - *W tamtym okresie spłacaliśmy większość naszych zobowiązań. Na tym właściwie się koncentrowaliśmy po to,*

*żeby później ruszyć z realizacją nowych projektów. Spłacanie zobowiązań też było punktowane. Rok 2017 okazał się już dużo, dużo lepszy* - tłumaczy wójt.

Pod uwagę brana była też dynamika inwestycji. W tej kwestii wójt Dragan twierdzi, że rok 2017 był dobry, ponieważ udało się zrealizować 3 bardzo ważne inwestycje. Chodzi o remont części drogi Polubicze-Horodyszczce, drogi w Horodyszczach oraz sfinalizowania modernizacji ujęcia wody.

- *Zaczęliśmy też kilka mniejszych projektów drogowych. Oprócz tego zajęliśmy się m.in. realizacją projektu społecznego, dotyczącego godzin ponadwymiarowych w szkołach, które będą od września tego roku* - wyjaśnia Dragan.

Istotna w rankingu była również wartość pozyskanych dotacji. W samym 2017 roku gmina pozyskała ok. 5 mln zł. **Na samą drogę Horodyszczce-Polubicze przeznaczono 1,2 mln zł, na drogę w Horodyszczu ponad 1 mln zł. A na budowę ujęcia 1,8 mln zł.** - *Sprawdzono takie aspekty rozwoju gminy, jak odpowiedni plan zagospodarowania przestrzennego. To oczywiście mamy. Tego rankingu nie można było okłamać. Były zadawane szczegółowe pytania, a później musieliśmy udowodniać np. inwestycje odpowiednimi uchwałami* - tłumaczy wójt Wisznice.

Jakie są najbliższe plany na przyszłość? Gmina ma marzenia, które już niedługo mogą się ziścić. A chodzi o wybudowanie w Wisznicach zakładu opiekuńczo-leczniczego. W tej spr-

wie złożono odpowiedni projekt do Urzędu Marszałkowskiego. Ale wójt tłumaczy, że najważniejsze są miejsca pracy.

- *Ile byśmy nie zrobili, to w momencie, gdy młodzi ludzie będą mieli pracę, to zostaną w gminie. Absolutnie stawiamy na to w następnej kadencji. Będziemy też pomagać przedsiębiorcom, żeby mogli komfortowo startować z firmami w gminie* - wyjaśnia Dragan.

Pozostałe gminy wiejskie w powiecie biańskim:	
246. Kodeń	7.37
247. Sosnowka	7,35
380. Rossosz	6.70
397. Terespol	6.64
438. Rokitno	6.52
598. Tuczna	5.86
700. Międzyrzec Podl.	5.40
893. Zalesie	4.71
902. Janów Podlaski	4.68
996. Łomazy	4.34
1012. Piszczac	4.28
1265. Konstantynów	3.69
1287. Leśna Podlaska	3.64
1352. Sławatycze	3.43
1365. Biała Podlaska	3.39
1439. Drelów	3.17

*Tekst: Maciej Maciejuk (Tygodnik „Wspólnota” X 2018 r.)/ Zdjęcie: UG w Wisznicach*

m. Międzyrzec Podlaski

## Park Potockich już otwarty

Zakończyły się prace związane z pierwszym etapem modernizacji Parku Potockich w Międzyrzeczu Podlaskim. W uroczystości oficjalnego otwarcia udział wzięli m.in. burmistrz Zbigniew Kot, poseł Stanisław Żmjan, starosta biański Mariusz Filipiuk, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego dr Przemysław Litwiniuk, radni powiatu: Jolanta Zbucka i Mariusz Kostka, a także wiceburmistrz Grzegorz Łubik, radni miasta, szefowie miejskich instytucji i setki mieszkańców Międzyrzecza Podlaskiego.

Prace modernizacyjne w Parku Potockich polegały na wycięciu uszkodzonych drzew i ogólnym uporządkowaniu zieleni. W zamian dokonano ponad 4 tysiące nowych nasadzeń. Pojawiło się kilkanaście ozdobnych gatunków drzew, krzewów i kwiatów. Pojawiły się zadbane trawniki i obudowane piaskowcem aleje. Reprezentacyjne oświetlenie i nowoczesny monitoring. Do tego dwie duże altany parkowe, most nad kanałem za stawami, ławki i mała architektura. Nie można zapomnieć o parkingu na około setkę aut. Odremontowano dwa budynki gospodarcze. W jednej z alei umieszczono postument z odlewem nieistniejącego już, spalonego w 1918 roku, pierwszego Pałacu Potockich.

– Pamiętamy, że to pierwszy etap inwestycji w parki i pałac. Nie chcę na razie zdradzać szczegółów kolejnych prac jakie wykonywane będą w parku ale myślę, że zaskoczmy jeszcze mocno pozytywnie mieszkańców Międzyrzecza. Na pewno zajmujemy się stawami. To w pierwszej kolejności. Myślimy też o zniszczonym spichrzu i budynkach po Alkownie. Po wyremontowaniu i przebudowie chcemy je przeznaczyć na siedzibę Muzeum Międzyrzecza Podlaskiego. Na część



obiektów szukamy inwestorów zewnętrznych. Już dziś wiemy, że w pobliżu odrestaurowanego parku powstanie stosowna do otoczenia i miejsca cukiernia. Daliśmy temu miejscu nowe życie. Mieszkańcy mają prawo i obowiązek korzystać z tego co powstało. Informuję, że trawniki nie są tylko do podziwiania. Chciałbym widzieć tu rodzinne pikniki. Można przynieść, rozłożyć koc i na przykład zaprosić burmistrza. Z takiego zaproszenia będę zaszczycony i chętnie spotkam się z mieszkańcami w naszym parku – powiedział burmistrz **Zbigniew Kot**. Podróż po odrestaurowanym parku uła-

twiają nadane 30 sierpnia przez Radę Miasta nazwy alejom. Nazwy wymyślili mieszkańcy. Z nadesłanych propozycji pod uwagę zostały wzięte nazwy nawiązujące do historii miasta i wydarzeń sprzed 100 lat oraz nazwy związane z samym Zespołem Pałacowo-Parkowym. Są to: Aleja Zofii i Andrzeja Potockich – na pamiątkę ostatnich właścicieli dóbr międzyrzeckich, Aleja Wolności, Aleja Peowiaków – na pamiątkę „Krwawych Dni Międzyrzecza” i Aleja Czarnej Róży – nazwa zaczerpnięta z legendy o Czarnej Róży związana z parkiem Potockich.

Materiał: Radio Biper

## Nabór wniosków na usuwanie azbestu

Rozpoczął się II nabór zgłoszeń lokalizacji na usuwanie wyrobów zawierających azbest od osób fizycznych w ramach realizacji projektu pn. „System gospodarowania odpadami azbestowymi na terenie województwa lubelskiego”, współfinansowanego ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020.

Nabór **Zgłoszeń lokalizacji** będzie trwał od dnia **17.10.2018 r.** do dnia **30.11.2018 r.**

Realizacja projektu obejmować będzie działania związane z demontażem, odbiorem, transportem oraz unieszkodliwieniem odpadów azbestowych.

Wszystkie informacje dotyczące naboru wniosków oraz realizacji ww. projektu można uzyskać we właściwym Urzędzie Gminy/Miasta oraz na stronie <http://www.azbest.lubelskie.pl>.

Druki **Zgłoszeń lokalizacji** oraz **Oświadczenia** można pobrać ze strony: <http://www.azbest.lubelskie.pl> – Zakładka **Usui**

**azbest – Przewodnik Krok pop kroku.** Osoby zakwalifikowane w niniejszym naborze **uzyskają wsparcie w roku 2019 po realizacji Zgłoszeń lokalizacji w ramach**

**I naboru.** Z uwagi na ważność umów z firmami usuwającymi azbest do końca roku 2019, proces ten będzie przebiegał płynnie, bez opóźnień.

# Posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa i Porządku

**Starosta Powiatu Białskiego 3 października zarządził posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa i Porządku, którego celem było zaopiniowanie pracy Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Białej Podlaskiej za 2017 rok.**

W posiedzeniu uczestniczyli zgodnie z zarządzeniem nr 13 Starosty Białskiego z dnia 5 kwietnia 2018 roku zmieniającym zarządzenie nr 29 z dnia 6 lipca 2017 roku w sprawie utworzenia Komisji Bezpieczeństwa i Porządku, stali członkowie organu.

Informacje wskazane przez Dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Białej Podlaskiej o stanie bezpieczeństwa sanitarnego na terenie powiatu białskiego za 2017 rok wskazują, że sytuacja epidemiologiczna na terenie powiatu białskiego jest zadowalająca. Jednakże wymaga ona utrzymania stałego nadzoru z racji położenia geograficznego, jak i znaczenia klimatycznego i potencjału epidemicznego zgłaszanych chorób zakaźnych.

W 2017 na terenie powiatu białskiego odnotowano 5050 zachorowań na choroby zakaźne i 8 zgonów z powodu chorób zakaźnych. Wśród chorób podlegających zgłaszaniu nie odnotowano zachorowań na: WZW typu B, błonicę, dur brzuszny, dury rzekome, wściekliznę, tularemie, listeriozę, włośnicę, tężec, czerwonkę, OPV, AIDS, chorobę wywołaną przez *H. influenzae*, chorobę meningokokową, inne wirusowe zapalenie mózgu, KZM, rzeżączkę i inne bakteryjne zatrucia pokarmowe. Zarejestrowano również spadek liczby zachorowań na: WZW typu C, wirusowe zapalenie opon mózgowych, kiłę, różę, boreliozę, biegunki i zapalenia żołądkowo-jelitowe BNO o prawdopodobnym zakaźnym pochodzeniu u dzieci do lat 2, gruźlicę oraz wzrost liczby zachorowań na: choroby wywołane przez *S. pneumoniae*, lambliozę, salmonelozę, inne bakteryjne zakażenia jelitowe, wirusowe zakażenia jelitowe, ospę wietrzną, płonicę, zachorowania grypopodobne i zakażenie HIV.

W kontekście wykonawstwa szczepień



ochronnych na terenie powiatu białskiego dyrektor PSSE zwrócił uwagę na zadawalającą sytuację epidemiologiczną w jednostkach chorobowych, przeciwko którym prowadzi się systematyczne szczepienia ochronne według Programu Szczepień Ochronnych (PSO). W 2017 r. rozszerzono PSO o szczepienia p/pneumokokom dla populacji dzieci urodzonych po 31.12.2016 r.

Odnośnie do wód produkowanych przez wodociągi zbiorowego zaopatrzenia oraz indywidualne ujęcia, prelegent oznajmił, że spełniają one kryteria określone w przepisach prawa. W ramach kontroli wewnętrznej oraz nadzoru do badań laboratoryjnych sanepid pobrał łącznie 364 próbki wody do spożycia, z czego 82 zostało zakwestionowane. W stosunku do lat ubiegłych wzrosła liczba zakwestionowanych próbek wody.

Według stanowiska dyrektora wzrost liczby przekroczonych próbek spowodowany był m.in. pogarszającym się stanem technicznym ujęć, trwającymi remontami oraz brakiem właściwego nadzoru nad pracą urządzeń uzdatniających. Ponadto zwrócił uwagę, że producenci wody powiatu białskiego są bardzo zróżnicowani pod kątem merytorycznym. W związku z powyższym coraz więcej podmiotów nawiązuje współpracę ze specjalistami w zakresie technologii uzdatniania wody.

Na podstawie sprawozdań z badań wody wykonanych w 2017 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Białej Podlaskiej wydał

roczne oceny jakości stwierdzające przydatność wody do picia.

W zakresie kontroli obiektów użyteczności publicznej (zarejestrowanych na terenie powiatu 260) sanepid przeprowadził inspekcję kontrolną wobec 228 obiektów. Najwięcej nieprawidłowości sanepid stwierdził w obiektach świadczących usługi fryzjerskie, kosmetyczne i odnowy biologicznej. W stosunku do właścicieli tych zakładów podejmowano działania represyjne (mandaty, zalecenia pokontrolne, decyzje administracyjne).

Stan sanitarny zakładów pracy nadzorowanych przez służby sanitarne, systematycznie się poprawia. Jak stwierdził dyrektor, zauważalna staje się zmiana podejścia pracodawców do zagadnień związanych z higieną pracy. W roku 2017 „Sekcja Higieny Pracy” skontrolowała 112 zakładów pracy (zatrudniających 4177 pracowników). Łącznie przeprowadzono 145 kontroli. W roku sprawozdawczym poprawie uległ również stan sanitarno-techniczny placówek oświatowo-wychowawczych. Nie mniej nieustannym problemem w placówkach oświatowych pozostaje brak gabinetów profilaktycznej opieki zdrowotnej.

Organ Komisji Bezpieczeństwa i Porządku, po zapoznaniu się z wypracowanymi rezultatami pracy Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Białej Podlaskiej za 2017 rok, zaopiniował działalność jednomyślnie pozytywnie.

*Tekst: Sławomir Wierzbicki/ Zdjęcie: Wioletta Bielecka*

gm. Międzyrzec Podlaski

## Otwarcie drogi w Maniach

**18 września odbyło się otwarcie nowej drogi asfaltowej w Maniach. Nawierzchnia asfaltowa została wybudowana na odcinku niespełna 1000 m dróg powiatowych P1008L i P1009L.**

Inwestycja o łącznej wartości 633 175 zł powstała dzięki sprawnej współpra-

cy Gminy Międzyrzec Podlaski, Powiatu Białskiego oraz Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.

Uroczystość poprowadził jeden z inicjatorów budowy drogi – sołtys Mań **Tadeusz Sawczuk**. Przecięcia wstęgi dokonali: wójt gminy Międzyrzec Podlaski **Krzysztof Adamowicz**, przedstawiciel marszałka województwa **Andrzej**

**Czapski**, starosta biański **Mariusz Filipiuk**, radny powiatu **Mariusz Kostka**, przewodniczący Rady Gminy **Andrzej Pietruk**, a także przedstawiciel wykonawcy. Nowa asfaltowa droga ułatwi sprawną komunikację Mieszkańcom Mań oraz Przyłuk.

*Tekst: UG w Międzyrzec Podlaskim/ Zdjęcia: Urząd Gminy, Radio Biper*

# Stypendia Starosty Białskiego rozdane

**Kolejni uczniowie szkół prowadzonych przez powiat otrzymali stypendia Starosty Białskiego. W roku szkolnym 2018/2019 otrzymywać je będzie ponad 150 osób.**

W poszczególnych szkołach powiatu dyplomy potwierdzające otrzymanie stypendium wręczył uczniom starosta biański Mariusz Filipiuk. Jako pierwsi dostali je stypendyści (29 osób) z Zespołu Szkół im. Adama Naruszewicza w Janowie Podlaskim. Uroczystość wręczenia wyróżnień połączona była ze ślubowaniem klas pierwszych. Podobnie jak w Liceum Ogólnokształcącym im. Władysława Zawadzkiego w Wisznicach, gdzie stypendium będzie pobierało 8 uczniów. W pozostałych szkołach powiatu wręczenie stypendiów towarzyszyło obchodom Dnia Edukacji Narodowej. W Zespole Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach dyplomy odebrało 25 uczniów. W szkołach w Międzyrzeczu Podlaskim stypendium Starosty Białskiego otrzymały: 54 osoby z Liceum Ogólnokształcącego im. Gen. Wł. Sikorskiego; 33 osoby z Zespołu Szkół Ekonomicznych im. Marii Dąbrowskiej i 7 osób z Zespołem Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich. Łącznie wyróżnionych zostało 156 uczniów, którzy w poprzednim roku szkolnym osiągnęli bardzo dobre wyniki w nauce, ich średnia ocen wyniosła powyżej 4,5, posiadają co najmniej dobrą ocenę z zachowania, a także wyróżniają się działalnością na rzecz społeczności szkolnej oraz powiatowej, wojewódzkiej i krajowej. Zarząd Powiatu



w Białej Podlaskiej podjął decyzję o zwiększeniu budżetu szkół z dochodów własnych powiatu na wypłatę stypendiów w roku szkolnym 2018/2019.

**Na ten cel przeznaczono prawie 170 tys. zł.**

Tradycyjnie w tegorocznych uroczystościach przekazania stypendiów uczniom towarzyszyli nauczyciele i dyrektorzy szkół, a także przedstawiciele władz lokalnych, rodzice i zaproszeni goście. W każdej szkole zebrani mogli obejrzeć część artystyczną przygotowaną przez grupy tamtejszej młodzieży.

*Tekst: Wioletta Bielecka/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk*

## Aktywne szkoły zawodowe w powiecie biańskim

**Już tylko niespełna dwa miesiące dzielą nas od zakończenia projektu „Aktywne szkoły zawodowe w powiecie biańskim” prowadzonego przez powiat biański. Jest on współfinansowany z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 12 Edukacja, kwalifikacje i kompetencje, Działanie 12.4 Kształcenie zawodowe. Jego wartość opiewa na kwotę 1 499 648,40 zł, 10%-owy wkład własny powiatu to kwota 149 964,84 zł, natomiast wartość dofinansowania z budżetu Unii Europejskiej i Budżetu Państwa wynosi 1 349 683,56 zł.**

Celem głównym projektu jest wzrost kompetencji i kwalifikacji zawodowych uczniów i nauczycieli w 4 szkołach (w trzech zespołach szkół zawodowych) z powiatu biańskiego do 31.12.2018 r., co przyczyni się do wzrostu szans na zatrudnienie uczniów. Projekt wychodzi naprzeciw oczekiwaniom uczniów i nauczycieli. Do grudnia prowadzone są bowiem zajęcia, które nie tylko podnoszą kompetencje, ale dadzą wymierne skutki w postaci zdobytych uprawnień. To z pewnością przyda się nie tylko uczniom w przyszłej karierze zawodowej, ale też nauczycielom uczącym w szkołach prowadzonych przez powiat biański.

Od września odbywa się szkolenie na Brązową Odznakę Jeździecką, w której uczestniczy 10 uczniów z Zespołu Szkół w Janowie Podlaskim, dwie grupy po 10 uczniów skorzystały z kursu użytkowania sprzętowego, zaś 5 osób z tejże szkoły ze szkolenia z hipoterapii. Oprócz tego w Zespole Szkół w Janowie Podlaskim odbywają się dwa kursy: obsługi kombajnów zbożowych (15 uczniów) oraz prawa jazdy kat.T (10 uczniów).

W Zespole Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim odbywają się dodatkowe zajęcia specjalistyczne, takie jak: praktyczne zastosowania w transporcie i logistyce (10 uczniów), grafika komputerowa (10 uczniów), 2 grupy języka angielskiego zawodowego (po 10 uczniów), księgowość (10 uczniów), obsługa kas fiskalnych (5 uczniów).

Do grudnia dla uczniów i nauczycieli Zespołu Szkół Technicznych w Międzyrzeczu Podlaskim jest prowadzone szkolenie z programu AutoCAD (5 nauczycieli) oraz na spawacza metodą MAG (10 uczniów).

Oprócz tego na przełomie sierpnia i września odbyły się sta-



że zawodowe dla nauczycieli w/w szkół w przedsiębiorstwach znajdujących się na terenie powiatu biańskiego.

Mimo, że szkolenia, kursy i zajęcia odbywają się, poza godzinami lekcyjnymi, a nawet w weekendy, czasami poza miejscem zamieszkania to jednak uczestnicy chętnie biorą w nich udział. Motywacją z pewnością jest to, że zdobycie nowych uprawnień, czego potwierdzeniem będzie zdanie egzaminów państwowych, nabycie kompetencji i umiejętności przełoży się na ich przyszłość zawodową.

*Materiał: Anna Józwiak*



## AKTUALNOŚCI

**Białkopodlaskie Stowarzyszenie Rozwoju Regionalnego wraz z Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym w Białej Podlaskiej realizują program badań przesiewowych w profilaktyce raka szyjki macicy kierowanych do kobiet z podregionu bialskiego, tj. zamieszkujące lub pracujące na terenie powiatów: bialskiego, parczewskiego, radzyńskiego, włodawskiego i miasta Biała Podlaska**

W ramach programu realizowane będą badania przesiewowe w kierunku wykrywania raka szyjki macicy polegające na wykonywaniu badań cytologicznych wymazów z ujścia zewnętrznego kanału i z tarczy szyjki macicy.

W wyniku przeprowadzenia badania cytologicznego można wykryć zmiany przedrakowe i raka we wczesnym okresie zaawansowania choroby. Celem

realizacji programu jest zmniejszenie wskaźnika umieralności kobiet na raka szyjki macicy do poziomu osiągniętego w przodujących w tym zakresie krajach Unii Europejskiej w szczególności poprzez wykrywanie stanów przedrakowych oraz podniesienie poziomu wiedzy kobiet na temat profilaktyki raka szyjki macicy. Program profilaktyki raka szyjki macicy adresowany jest do kobiet w wieku 25-59 lat (przy określaniu wieku należy wziąć pod uwagę rok urodzenia), które nie wykonały badania cytologicznego, finansowanego z Narodowego Funduszu Zdrowia, w ciągu ostatnich 3 lat.

**Szczegółowe informacje dotyczące programu udziela Lidia Kozłowska pod nr telefonu 604 254 403.**

## Bezpłatna cytologia

## VIII Międzyrzeckie Targi Edukacji i Pracy w Zespole Szkół Technicznych

**26 października odbyły się po raz ósmy Międzyrzeckie Targi Edukacji i Pracy zorganizowane przez Młodzieżowe Centrum Kariery OHP w Międzyrzeczu Podlaskim oraz Zespół Szkół Technicznych im. Unitów Podlaskich w Międzyrzeczu Podlaskim. Patronat honorowy nad targami objęli: Starosta Powiatu Bialskiego, Burmistrz Miasta Międzyrzec Podlaski oraz Wójt Gminy Międzyrzec Podlaska, zaś patronat medialny: RadioBiper oraz Międzyrzec.info.**

VIII Międzyrzeckie Targi Edukacji i Pracy otworzyła Dyrektor Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP **Ewa Koziara**, witając wszystkich przybyłych gości, wystawców, młodzież oraz lokalne media. W uroczystości wzięli udział m.in. wicestarosta **Janusz Skólimowski**, wójt gminy Międzyrzec Podlaski **Krzysztof Adamowicz**, burmistrz miasta Międzyrzec Podlaski **Zbigniew Kot**, starszy wizytator Kuratorium Oświaty w Lublinie - Delegatura w Białej Podlaskiej **Barbara Bachonko - Brecko** oraz **Marek Żelisko**, a także przedstawiciele Państwowej Inspekcji Pracy, Inspektorat w Lublinie Oddział w Białej Podlaskiej **Magdalena Grodzicka** oraz **Michał Pietraszek**. Po powitaniach i wystąpieniach gości dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Międzyrzeczu Podlaskim **Arkadiusz Stefaniuk** wspólnie z dyrektorem CEIPM OHP Ewą Koziarą wręczyli dyplomy –

podziękowania dla pracowników RadioBiper za przeprowadzenie warsztatów z dziennikarstwa dla uczniów ZST.

W kolejnych częściach odbył się pokaz tańców latynoamerykańskich i standardowych w wykonaniu młodzieży z Klubu Tańca Towarzyskiego „Iskra” pod opieką **Izabeli Zakrzewskiej** oraz pokaz udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej w wykonaniu studentów Państwowej Szkoły Wyższej w Białej Podlaskiej.

W trakcie targów licznie przybyła młodzież wzięła udział w prelekcjach prowadzonych przez przedstawicieli Państwowej Inspekcji Pracy, o tematyce: „Zanim podejmiesz pierwszą pracę” oraz „Uprawienia Młodocianych”.

Podczas targów w bardzo ciekawy sposób zaprezentowała się społeczność ZST w Międzyrzeczu Podlaskim. Pod kierunkiem nauczycieli, uczniowie Technikum i Branżowej Szkoły I stopnia przygotowali bardzo ciekawe stanowiska, przedstawiające zawody nauczane w ZST i tak bardzo dzisiaj poszukiwane na rynku pracy. Wszyscy goście, nauczyciele i uczniowie, którzy przybyli na targi mogli podziwiać prezentacje: Technikum Usług Fryzjerskich przygotowane pod kierunkiem **B. Szymańskiej** i **E. Nóżki**; Technikum Ochrony Środowiska prezentacja pod kierunkiem **A. Nowosielskiej** i **A. Jakubiuk**; Technikum Mechatronicznego i Elektronicznego – przygotowane przez **J. Stefaniuka** i **L. Nestorowicza** oraz Technikum Budowlanego - zaprezentowała

**B. Jaśniak**. Zawody nauczane w szkole branżowej ciekawie zaprezentowali monterzy zabudowy robót wykończeniowych w budownictwie pod kierunkiem **E. Hryciuk** i elektrycy pod kierunkiem **A. Moдрzewskiego**. Wszystkie prezentowane stanowiska cieszyły się ogromnym zainteresowaniem.

W targach wzięło udział 18 wystawców. Swoją ofertę edukacyjną przestawiły: Akademia Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej, Państwowa Szkoła Wyższa w Białej Podlaskiej, Liceum Ogólnokształcące w Międzyrzeczu Podlaskim, Zespół Szkół Ekonomicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, Zespół Szkół Technicznych w Międzyrzeczu Podlaskim, Cambridge School of English Brytyjka Szkoła Języka angielskiego, Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej, Europejskie Centrum Kształcenia i Wychowania OHP w Roskoszy, Warsztat Terapii Zajęciowej w Międzyrzeczu Podlaskim. Swoją ofertę zaprezentowały również instytucje rynku pracy: Powiatowy Urząd Pracy w Białej Podlaskiej, Oddział zamiejscowy w Międzyrzeczu Podlaskim, Państwowa Inspekcja Pracy Okręgowy Inspektorat Pracy w Lublinie Oddział w Białej Podlaskiej, Urząd Miasta Międzyrzec Podlaski, Komisariat Policji w Międzyrzeczu Podlaskim i pracodawcy. W VIII Międzyrzeczkich Targach Edukacji i Pracy wzięło udział ponad 1000 osób z Międzyrzecza Podlaskiego i okolic.

*Tekst: Katarzyna Mierńko, doradca zawodowy – stażysta MCK OHP w Międzyrzeczu Podlaskim/ Zdjęcia: Radio Biper*

## 25 lat DPS w Kozuli i zakończenie projektu

**11 października odbyło się uroczyste zakończenie projektu pn. „Podniesienie standardu usług w Domu Pomocy Społecznej w Kozuli poprzez modernizację, adaptację i wyposażenie infrastruktury”.**

Realizacja projektu zaczęła się w grudniu 2017 roku. Wartość projektu wyniosła 1 532 222 zł, z czego 85 % to dofinansowanie Unii Europejskiej (1 302 388 zł).

Celem głównym projektu był wzrost dostępności wysokiej jakości usług społecznych świadczonych na obszarze powiatu białskiego w ramach Domu Pomocy Społecznej w Kozuli. Grupę docelową projektu stanowią osoby i rodziny zagrożone ubóstwem lub wykluczeniem społecznym. Projektowa inwestycja modernizacyjna jest kompleksową odpowiedzią na zdiagnozowane problemy dotyczące działalności DPS Kozula. Inwestycja zakładała remont łazienek z dostosowaniem do potrzeb osób niepełnosprawnych (20 szt.), remont pokoi mieszkalnych z dostosowaniem do potrzeb osób niepełnosprawnych (34 szt.), wymianę centrali sygnalizacji pożarowej wraz z wymianą czujek sygnalizacji pożaru, remont oraz adaptację pomieszczeń fizyki i hydroterapii na pokoje mieszkalne wolne od barier architektonicznych dla mieszkańców lub osób odwiedzających, modernizację monitoringu wewnętrznego obiektów domu, modernizację dźwigu osobowego w budynku B3. Elementem prac modernizacyjnych była również wymiana oświetlenia na energooszczędne. Zakres rzeczowy projektu objął również zakup wyposażenia na potrzeby mieszkańców w tym m.in. łóżek rehabilitacyjnych (21 szt.), zestawów komputerowych dostosowanych do potrzeb osób z niepełnosprawnościami (3 szt.), zestawu multimedialnego na potrzebny wyposażenia świetlicy.

Wykonanie tych zadań spowodowało gwarancję bezpiecznej pracy. Stare wyeksploatowane części zostały zastąpione nowoczesnymi. Mieszkańcy mogą cieszyć się dodatkową przestrzenią, wygodnymi pokojami z nowoczesnymi łazienkami. Dom jest pełnostandardowy, wygodny i przyjazny dla mieszkających w nim osób. Ludzie często odzyskują tu zdrowie, siłę i mogą godnie przeżywać swoją jesień życia. Dom jest domem wieloprofilowym przeznaczonym dla osób dorosłych i dzieci, zamieszkałym przez 220 osób z różnymi schorzeniami. Uroczystość związana z zakończeniem projektu zbiegła się z 25 rocznicą funkcjonowania Domu Pomocy w nowych obiektach.



W październiku 1993 roku w nowo wybudowanym Domu zamieszkali pierwsi mieszkańcy i tak sukcesywnie zagospodarowując oddawane kolejno pawilony z 40 miejsc w pałacu powstało ponad 5 razy więcej – 220 miejsc.

Okres tych 25 lat to ciągła rozbudowa i modernizacja bazy lokalowej, ciągłe dążenie do osiągnięcia i udoskonalanie wymaganych standardów, wzbogacanie istniejącego dorobku. Na przestrzeni tych lat zmodernizowano system ogrzewania wprowadzając systemy oszczędnościowe w kotłowni, przejście z ogrzewania olejowego na gazowe, wymienione zostały okna, odnowiono elewacje, założone zostały kolektory słoneczne. Był to okres wzmożonej czujności o bezpieczeństwo mieszkańców, ponieważ wszystkie prace trwały przy

pełnym obłożeniu. Było to możliwe dzięki przychylności i zrozumieniu Starostwa, radnych powiatu białskiego oraz akceptacji projektu przez marszałka województwa lubelskiego. W powiecie jest wiele dziedzin, o które należy się troszczyć ale o tych, którzy jeszcze niedawno przekazywali nam wiedzę, swoje doświadczenie, a dzisiaj sami nie są w stanie o siebie zadbać jesteśmy zobowiązani zapewnić im godne warunki życia.

Na koniec uroczystości jeden z mieszkańców spuentował to w swoim utworze o niepełnosprawnych: „trudno bez skrzydeł orła udawać, nie wszystkim dane zdrowie i sława...”, ale dzięki szlachetnej postawie osób zarządzających i oni mogą cieszyć się życiem, niejednokrotnie odnaleźć sens wydawałoby się straconego życia.

*Materiał: DPS w Kozuli/ Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk*

Powiatowy Rzecznik Konsumentów radzi...

# 1 października DZIEŃ SENIORA

Seniorze, ktoś podszył się pod twojego sprzedawcę prądu, gazu, operatora telefonicznego? Dostałeś nakaz zapłaty z sądu? Zostałeś pozwany przez firmę, która wprowadziła cię w błąd? 801 440 220 lub 22 290 89 16 – zadzwoń po darmową pomoc prawną.

1 października obchodzimy Międzynarodowy Dzień Seniora. Z tej okazji Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów przypomina o prawach osób starszych. – *Wpływa do nas bardzo dużo skarg od konsumentów w podeszłym wieku lub ich rodzin. Te osoby są oszukiwane – ktoś podszywa się pod ich sprzedawcę prądu, zapraszane są na rzekomo bezpłatne badania, których wiarygodność jest wątpliwa. Cały czas odbywają się prezentacje drogich naczyń do gotowania. Sprawdziliśmy, że w samej Łodzi w ciągu roku odbyło się 600 pokazów w 80 hotelach! Skala jest bardzo duża – mówi Marek Niechciał, prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów. – Przygotowaliśmy specjalną pomoc prawną dla tych z Państwa, którzy zostali wprowadzeni w błąd, ponieważ ktoś podszył się pod Państwa sprzedawcę prądu, gazu czy operatora telekomunikacyjnego – dodaje Niechciał.*

**Pomocy na zlecenie UOKiK udziela Stowarzyszenie Aquila (wym. akwila).** Przeznaczona jest dla osób, które dostały z sądu nakaz zapłaty lub zostały pozwane przez nieuczciwego sprzedawcę prądu, gazu lub usług telekomunikacyjnych. Obejmuje takie spółki jak: Polski Prąd i Gaz, Twoja Telekomunikacja, Polskie Centrum Telemedyczne, Telekomunikacja dla Domu, PGT, Nasza, New Telekom i im podobne. Więcej informacji pod numerem: **801 440 220**.

**Dostałeś nakaz zapłaty lub pismo z sądu – oto 4 kroki jak skorzystać z pomocy:**

Zeskanuj umowę, którą zawarłeś z firmą i **wszystkie** inne dokumenty dotyczące sprawy (np. otrzymywane faktury, twoje pisma wysyłane do przedsiębiorcy, pisma, które od niego otrzymałeś, potwierdzenia wysłania przez ciebie pism i potwierdzenia ich odbioru pism przez przedsiębiorcę) i wyślij na adres **kontakt@prawo-konsumentkie.pl**. **Opisz dokładnie całą sprawę, napisz kiedy odebrałeś pismo z sądu oraz podaj numer telefonu do ciebie.** Jeżeli nie masz skanera lub dostępu do internetu, pomoże ci w tym rzecznik konsumentów. Znajdziesz go w swoim mieście, powiecie lub zadzwoń pod numer 801 440 220.

Stowarzyszenie Aquila musi mieć pełnomocnictwo, żeby działać w twoim imieniu. Dlatego przyśle ci je wraz z umową o darmową pomoc prawną e-mailem lub tradycyjną pocztą. Jak najszybciej po otrzymaniu tych dokumentów wydrukuj je, podpisz i odeślij do stowarzyszenia: skan e-mailem, a oryginały pocztą tradycyjną na adres: **Kościuszki 35a, 50-011 Wrocław**.

Pomoc jest darmowa, musisz jednak wpłacić 37 zł z tytułu opłaty skarbowej od pełnomocnictwa i zaliczki na pokrycie kosztów korespondencji. Te pieniądze odzyskasz, gdy wygrasz sprawę. Numer rachunku Stowarzyszenia Aquila: **38 1750 0012 0000 0000 3898 0033**. Opłatę musisz uiścić, gdy otrzymasz od stowarzyszenia pełnomocnictwo oraz umowę.

W Stowarzyszeniu Aquila pracują prawnicy, którzy zainicjują działania w twojej sprawie, gdy dostaną od ciebie skany. Liczy się czas, ponieważ na złożenie sprzeciwu od nakazu zapłaty jest tylko 14 dni.

## O Stowarzyszeniu Aquila

Stowarzyszenie Aquila jest organizacją konsumencką, która współpracuje z UOKiK. Od 1 czerwca 2018 roku pomaga konsumentom, którzy zostali oszukani przez firmy sprzedające prąd, gaz lub usługi telekomunikacyjne. Wiele osób w wyniku nieuczciwych działań przedsiębiorców nieświadomie zmieniło dostawcę



**SENIOR BEZPIECZNY KONSUMENT**

**TELEFON OD PANA Z TELEKOMUNIKACJI?**  
ODŁOŻ SŁUCHAWKĘ. ZADZWOŃ DO SWOJEGO OPERATORA. UPEWNI SIĘ, ŻE RZECZYWISTE MA DLA CIEBIE NOWĄ OFERTĘ.

**WYBIERASZ SIĘ NA POKAZ?**  
DOWÓD OSOBISTY, ODCINEK EMERYTURY ZOSTAW W DOMU. SPRZEDAWCA, KTÓRY WYMAGA TYCH DOKUMENTÓW, ZAPEWNE BĘDZIE CIĘ NAMAWIAŁ NA KREDYT.

**KUPIŁEŚ COŚ NA POKAZIE? ZMIENIŁEŚ OPERATORA?**  
MASZ 14 DNI NA ODSTĄPIENIE. WYŚLIJ SPRZEDAWCY INFORMACJĘ O SWOJEJ DECYZJI. ZACHOWAJ DOWÓD NADANIA.

**JAK ZREZYGNOWAĆ Z ZAKUPU NA POKAZIE?**  
ZADZWOŃ NA INFOLINIĘ KONSUMENCKĄ: 22 290 89 16 LUB 801 440 220. PORAD UDZIELAJĄ TEŻ RZECZNIICY KONSUMENTÓW W TWOIM MIEŚCIE LUB POWIECIE.



tych usług. Śledztwo w tej sprawie prowadzi Prokuratura Okręgowa w Płocku. Projekt darmowej pomocy realizowany jest ze środków Poczty Polskiej, która w decyzji prezesa UOKiK zobowiązała się do tego, że przekaże pieniądze na ten cel.

To już kolejny raz, gdy UOKiK powierza Stowarzyszeniu Aquila projekt, który ma pomóc najsłabszym uczestnikom rynku. Obecnie m.in. prawnicy stowarzyszenia obsługują adres porady@dla-konsumentow.pl i mailowo rozwiązują problemy konsumentów, a pod koniec 2017 r. – wraz ze stowarzyszeniem Euro-Concret – edukowali seniorów na temat ich praw. Oba projekty finansował Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

## Pomoc dla konsumentów:

Tel. 801 440 220 lub 22 290 89 16 – infolinia konsumencka

E-mail: [porady@dla-konsumentow.pl](mailto:porady@dla-konsumentow.pl)

Oddziały Federacji Konsumentów Rzecznicy konsumentów – w Twoim mieście lub powiecie Rzecznik Finansowy – po odrzuceniu reklamacji przez instytucję finansową

## Dodatkowe informacje dla mediów:

Biuro prasowe UOKiK pl. Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa Tel. 695 902 088

E-mail: [biuroprasowe@uokik.gov.pl](mailto:biuroprasowe@uokik.gov.pl)

Twitter: @UOKiKgovPL

Materiał: Ewa Tymoszek / źródło: [biuroprasowe@uokik.gov.pl](mailto:biuroprasowe@uokik.gov.pl), [https://www.uokik.gov.pl/aktualnosci.php?news\\_id=14817](https://www.uokik.gov.pl/aktualnosci.php?news_id=14817)

**Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów Ewa Tymoszek przyjmuje interesantów w siedzibie Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej przy ul. Brzeskiej 41 codziennie w godzinach pracy urzędu. Z Rzecznikiem można kontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod numer: 83 35 11 367**

# VI Regionalna Olimpiada Wiedzy o Zdrowiu Psychicznym – Włodawa 2018

28 września w Zespole Szkół Ekonomicznych w Międzyrzecu Podlaskim odbył się etap powiatowy VI Regionalnej Olimpiady Wiedzy O Zdrowiu Psychicznym, w której uczestniczy pięć powiatów, tj. powiat biański, parczewski, włodawski, lubartowski i rycki.

Celem Olimpiady jest poszerzenie wiedzy w zakresie szeroko pojętego zdrowia psychicznego, czyli realizacja celów Narodowego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego i Powiatowego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego na lata 2017-2022.

Etap powiatowy poprzedzony był etapem szkolnym (21 września), przeprowadzonym w wielu szkołach przez nauczycieli – koordynatorów szkolnych i wyłonieniem najlepszych uczniów do dalszych rozgrywek. Do etapu powiatowego w powiecie biańskim przeszło 16 uczniów z 6 szkół ponadpodstawowych Powiatu Biańskiego, które zgłosiły się do olimpiady. Prawidłowy przebieg egzaminu testowego oraz wyłonienie laureatów zapewniło Jury w składzie: **Anna Maciejczuk** – przewodnicząca – psycholog z Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Białej Podlaskiej Filia w Międzyrzecu Podlaskim, **Elżbieta Głowińska** – pracownik Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej oraz **Anna Jureczek** – sekretarz – koordynator powiatowy olimpiady, pracownik Wydziału Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej;

Po podsumowaniu punktów, jury wyłoniło laureatów:

Miejsce I zajęła **Wiktoria Kopron** z Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzecu Podlaskim. Za pierwsze miejsce przyznano nagrodę finansową w wysokości 300 zł. Miejsce II zdobył **Jakub Czwerko** z Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Wł. Sikorskiego w Międzyrzecu Podlaskim. Za drugie miejsce przyznano nagrodę finansową w wysokości 250 zł. Miejsce III przypadło w udziale **Mateuszowi Jaszczukowi** z Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Zawadzkiego w Wisznicach. Za trzecie miejsce przyznano nagrodę finansową w wysokości 150 zł.

Laureaci I-go miejsca i II –go miejsca byli pod opieką koordynatora szkolnego – **Anny Butrym**. Natomiast laureat III –go miejsca współpracował z koordynato-



rem szkolnym **Anną Romanowicz**. Olimpiadzie towarzyszyła część oficjalna, połączona z wręczeniem nagród dla laureatów i uczestników oraz okolicznościowych dyplomów i pamiątek dla koordynatorów szkolnych i komisji konkursowej. W ramach VI Regionalnej Olimpiady Wiedzy O Zdrowiu Psychicznym- Włodawa 2018 odbywały się równocześnie eliminacje dla młodzieży w pięciu powiatach biorących udział w przedsięwzięciu: biańskim, parczew-

skim, włodawskim, lubartowskim i ryckim. Laureaci rywalizowali ze sobą **10 października** podczas finału regionalnego we Włodawie, który to powiat jest w szóstej edycji olimpiady organizatorem olimpiady .

Koordinatorem powiatowym olimpiady w powiecie biańskim jest Anna Jureczek – inspektor ds. promocji i ochrony zdrowia Starostwa Powiatowego w Białej Podlaskiej.

*Materiał: Anna Jureczek/ Zdjęcia: Radio Biper*

## Akcja PSP: „Czujka na straży Twojego bezpieczeństwa!”

„Czujka na straży Twojego bezpieczeństwa!”, to ogólnopolska kampania edukacyjno-informacyjna na temat zagrożeń związanych z możliwością powstania pożarów w mieszkaniach lub domach jednorodzinnych oraz zatruciem tlenkiem węgla.

**Kampania jest realizowana od października 2018 r. do marca 2019 r.**

W okresie jesienno-zimowym, w naszym kraju w mieszkaniach i domach jednorodzinnych wzrasta ryzyko powstania pożarów. Najczęściej dochodzi do nich w wyniku wad, albo niewłaściwej eksploatacji urządzeń grzewczych, elektrycznych i gazowych. W tym samym okresie odnotowywany jest także wzrost liczby zatruczeń tlenkiem węgla, zwanym „cichym zabójcą”, gdyż jest niewidoczny oraz nie ma smaku, ani zapachu.

Kampania jest skierowana do społeczeństwa, m.in. do dzieci i młodzieży oraz do seniorów. Edukacja najmłodszych jest wspaniałą inwestycją w przyszłość, z uwagi na fakt, że najmłodszy w rozmowach z dorosłymi dzielą się zdobytą wiedzą. Kampania składa się z kilku obszarów m.in.: edukacji, informacji i promocji.

Celem głównym kampanii jest zmniejszenie liczby ofiar pożarów i zatruczeń tlenkiem węgla w mieszkaniach oraz domach jednorodzinnych. Celami szczegółowymi są: podniesienie poziomu wiedzy na temat: zagrożeń związanych z pożarem w mieszkaniach lub domach jednorodzinnych, zagrożeń związanych z emisją tlenku węgla, zapewnienia właściwej ewakuacji oraz sposobów powiadamiania służb ratowniczych. Istotnym jest uświadomienie odbiorcom kampanii korzyści, jakie niesie za sobą zamontowanie i właściwa eksploatacja czujek dymu i tlenku węgla w mieszkaniach lub domach jednorodzinnych. Ważne jest przypomnienie właścicielom i zarządcom budynków obowiązku okresowego dokonywania przeglądów i czyszczenia przewodów kominowych oraz sprawdzenie instalacji wentylacyjnej. **Główne przekazy tegorocznej kampanii** Każdego roku w naszych mieszkaniach i domach powstaje kilkadziesiąt tysięcy pożarów i kilka tysięcy zdarzeń, gdzie dochodzi do emisji tlenku węgla. Nasz dom jest miejscem, w którym każdy z nas czuje się najbezpieczniej. Pomimo tego, to właśnie tam ginie największa liczba osób, a ofiarami pożarów są najczęściej ich sprawcy.

Tlenek węgla to bardzo trujący gaz. Nie jest on wyczuwalny przez ludzkie zmysły. Tlenku węgla **NIE usłyszysz! NIE zobaczysz! NIE poczujesz!**

W okresie grzewczym wzrasta ryzyko powstania pożarów i zatruczeń tlenkiem węgla w budynkach mieszkalnych. Źródłem emisji tlenku węgla są urządzenia grzewcze opalane drewnem, węglem, gazem, olejem opałowym.

Co roku, a tym bardziej przed rozpoczęciem sezonu grzewczego należy wykonać obowiązkowe okresowe przeglądy i czyszczenie przewodów kominowych oraz sprawdzenie instalacji wentylacyjnej. Państwowa Straż Pożarna rekomenduje instalowanie czujek dymu i tlenku węgla. Państwowa Straż Pożarna przypomina o obowiązku właściwego utrzymania stanu technicznego czujek dymu i tlenku węgla (m.in. wymianę baterii). Osobom starszym strażacy gotowi są pomóc w zamontowaniu danej czujki lub wymianie w nich baterii.

Państwowa Straż Pożarna zwraca uwagę na fakt, że czujka tlenku węgla nie zastępuje przeglądu technicznego przewodów wentylacyjnych i kominowych.

**Skąd się bierze czad i dlaczego jest tak niebezpieczny?**

Czad, czyli tlenek węgla powstaje podczas procesu niecałkowitego spalania materiałów palnych. Ma silne właściwości toksyczne, jest lżejszy od powietrza dlatego też gromadzi się głównie pod sufitem. Niebezpieczeństwo zaccadzenia wynika z faktu, że tlenek węgla jest: bezwonny, bezbarwny, pozbawiony smaku. Czad blokuje dostęp tlenu do organizmu, poprzez zajmowanie jego miejsca w hemoglobinie (czerwonych krwinkach), powodując przy długotrwałym narażeniu śmierć.

**Co jest główną przyczyną zatrucenia tlenkiem węgla?**

Głównym źródłem zatrucenia w budynkach mieszkalnych jest niesprawność przewodów kominowych: wentylacyjnych i dymowych. Ich wadliwe działanie może wynikać z: nieszczelności, braku konserwacji, w tym czyszczenia, wad konstrukcyjnych, niedostosowania istniejącego systemu wentylacji do standardów szczelności stosowanych okien i drzwi, w związku z wymianą starych okien i drzwi na nowe.

**PRZYPOMINAMY!**

Zgodnie z § 34 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z 7.06.2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz. U. Nr 109 poz.719), w obiektach, w których odbywa się proces spalania paliwa stałego, ciekłego lub gazowego, usuwa się zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych:



**CZUJKA**  
na straży Twojego  
bezpieczeństwa!

cztery razy w roku w domach opalanych paliwem stałym (np. węglem, drewnem), dwa razy w roku w domach opalanych paliwem ciekłym i gazowym, co najmniej raz w miesiącu, jeżeli przepisy miejscowe nie stanowią inaczej od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych. co najmniej raz w roku usuwamy zanieczyszczenia z przewodów wentylacyjnych.

Z kolumny art. 62 ust. 1 pkt 1 c ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2010 r. Nr 243, poz.1624) zobowiązuje właścicieli i zarządców bloków mieszkalnych i domów jednorodzinnych do okresowej kontroli, co najmniej raz w roku stanu technicznego instalacji gazowych oraz przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych).

**RADZIMY!**

**Co zrobić, aby uniknąć zaccadzenia?**

Systematycznie czyść, sprawdzaj szczelność i wykonuj przeglądy techniczne przewodów kominowych.

Użytkuj tylko sprawne techniczne urządzenia, zgodnie z instrukcją producenta. Nie zasłaniaj i nie przykrywaj urządzeń grzewczych.

Nie zaklejaj i nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych.

W przypadku wymiany okien na nowe, sprawdź poprawność działania wentylacji, nowe okna są najczęściej o wiele bardziej szczelne w stosunku do wcześniej stosowanych w budynku i mogą pogarszać wentylację.

Nie bagatelizuj objawów takich jak: bóle i zawroty głowy, duszność, senność, osłabienie, przyspieszona czynność serca, mogą one być sygnałem, że ulegamy zatruceniu tlenkiem węgla.

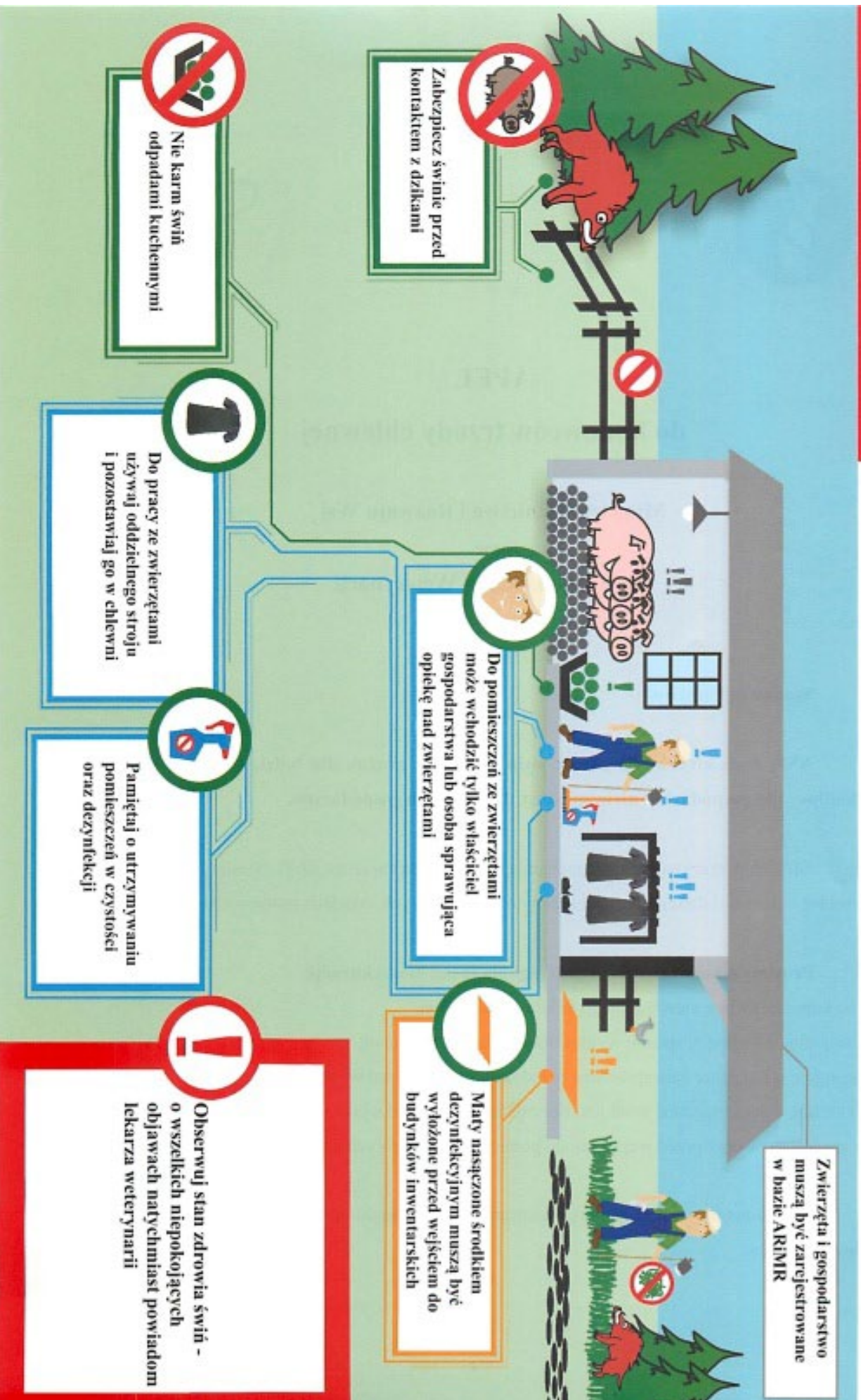
W takiej sytuacji natychmiast przewietrz pomieszczenie, w którym się znajdujesz i zasięgnij porady lekarskiej.

*Materiał: Państwowa Straż Pożarna*

# UWAGA ! ASF

## ZASADY KTÓRYCH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ W CELU OCHRONY GOSPODARSTWA PRZED WIRUSEM AFRYKAŃSKIEGO POMORU ŚWIŃ (ASF)

*Materiał: Państwowy Instytut Weterynaryjny - Państwowy Instytut Badawczy w Puławach*



# Pieniądze z PROW na inwestycje chroniące gospodarstwa przed ASF lub powodzią - ruszył nabór wniosków

W Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020 przewidziano wsparcie na inwestycje chroniące gospodarstwa przed afrykańskim pomorem świń (ASF) czy powodzią. Wnioski o taką pomoc można składać w oddziałach regionalnych ARiMR od 5 listopada do 4 grudnia 2018 r. Można to zrobić osobiście przez upoważnioną osobę lub nadać przesyłką rejestrowaną w placówce Poczty Polskiej. Termin i warunki ubiegania się o dofinansowanie takich inwestycji podała 2 października w dzienniku ogólnopolski i na portalu ARiMR Maria Fajger Prezes Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Nabór takich wniosków prowadzony jest w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji w środki zapobiegawcze, których celem jest ograniczenie skutków prawdopodobnych klęsk żywiołowych, niekorzystnych zjawisk klimatycznych i katastrof” na operacje typu «Inwestycje zapobiegające zniszczeniu potencjału produkcji rolnej».

W tym naborze ze wsparcia mogą skorzystać dwie grupy beneficjentów. Pierwsza to **rolnicy**, którzy zajmują się chowem lub hodowlą nie mniej niż 50 sztuk trzody chlewnej. Mogą oni otrzymać maksymalnie 100 tys. zł w całym okresie realizacji PROW 2014 - 2020, na inwestycje chroniące przed rozprzestrzenianiem się afrykańskiego pomoru świń (ASF). Przy czym wysokość dofinansowania przyznanego przez ARiMR, nie może przekroczyć 80 proc. kosztów kwalifikowalnych przedsięwzięcia. Druga grupa, do której kierowana jest pomoc, to **spółki wodne lub związki spółek wodnych**, w których większość stanowią rolnicy posiadający grunty rolne. Mogą one otrzymać maksymalnie 500 tys. zł w całym okresie realizacji PROW 2014 - 2020, na inwestycje w urządzenia zapobiegające zniszczeniu gospodarstw przez powódź. Także w tym przypadku limit dofinansowania wynosi 80 proc. kosztów kwalifikowalnych. Ważne jest, żeby spółka została utworzona do wykonywania, utrzymania oraz eksploatacji urządzeń służących do ochrony gospodarstw członków spółki wodnej przed powodzią lub melioracji wodnych oraz prowadzenia racjonalnej gospodarki na terenach zmeliorowanych będących w posiadaniu członków spółki wodnej. Więcej informacji znaleźć można na stronie internetowej Agencji. Natomiast od **13 do 27 listopada wnioski składać mogą producenci rolni, w gospodarstwach których powstały szkody**



w uprawach rolnych spowodowane wystąpieniem w 2017 r. huraganu, deszczu nawalnego lub gradu w rozumieniu przepisów o ubezpieczeniach upraw rolnych i zwierząt gospodarskich. Stawka pomocy wynosi: 1000 zł na 1 ha powierzchni upraw rolnych, na której szkody spowodowane wystąpieniem w 2017 r. huraganu, deszczu nawalnego lub gradu objęły co najmniej 70% danej uprawy lub szkody powstały na powierzchni co najmniej 70% upraw w szklarniach lub tunelach foliowych; 500 zł na 1 ha powierzchni

upraw rolnych, na której szkody spowodowane wystąpieniem w 2017 r. huraganu, deszczu nawalnego lub gradu objęły mniej niż 70% danej uprawy lub szkody powstały na powierzchni poniżej 70% upraw w szklarniach lub tunelach foliowych. Wnioski należy złożyć do kierownika biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa właściwego ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę producenta rolnego.

Tekst: arimr.gov.pl/ Zdjęcie: Fotolia

## Ceny Targowiskowe wybranych produktów

	Jęczmień	Mieszanka	Owies	Pszonica	Pszonżyto	Jabłka	Ziemniaki (kg)
Wisznice	-	-	-	-	-	1,0-2,5	0,60-0,80
Piszczac	-	-	-	-	-	1,0-1,5	0,60-0,80
Biała Podlaska	-	-	60	80-90	70	1,5-2	0,80-1,00
Radzyń Podl.	75	60-65	55-60	80-85	70-75	2,0-2,5	1,00
Łuków	80-85	60-65	60-65	80-85	65-70	2,00-2,5	0,60
Łęczna	-	-	-	-	-	-	-

Notowania LODR w Końskowoli. Stan na dzień 20 października 2018 r.



## Orkiestra Dęta OSP z Łomaz świętowała swoje 30-lecie

**O sile tkwiącej w orkiestrach dętych śpiewała nigdy Halina Kunicka. Słowa jej przeboju sprzed lat nie straciły na aktualności, czego przykładem jest chociażby orkiestra dęta OSP z Łomaz. Grają razem od 30 lat i nie zamierzają przerywać dobrej passy.**

Orkiestra jest wysoko ceniona nie tylko w powiecie biańskim. O jej powodzeniu świadczy choćby fakt, że przewinęło się przez nią ponad 300 osób. Obecnie gra w niej 25 muzyków.

– *Pamiętam nasze skromne początki. Nie znaleźliśmy nut, nie mieliśmy instrumentów, tylko zapał. Docenił go ówczesny proboszcz ks. Antoni Bubeła, który wspomagał nas datkami z tacy na zakup instrumentów. To, że nadal gramy z coraz lepszym skutkiem, zawdzięczamy głównie jemu* – mówi najstarszy muzyk **Józef Hołonowicz**, grający na bębnie. Orkiestra zawsze miała życzliwych sojuszników. Na ćwierćwiecze istnienia nieżyjący już wicestarosta biański **Jan Bajkowski** podarował muzykom nowiutki saxhorn, a były wójt **Waldemar Drożdżiuk** – zestaw perkusyjny. Nie bez powodu orkiestra strażacka nazywana jest żywą wizytówką gminy. Rocznie gra około 40 koncertów, zresztą nie tylko w powiecie biańskim. Ma na swym koncie

liczne sukcesy, m.in. zdobycie trzeciego miejsca na Międzywojewódzkim Turnieju Orkiestr Dętych w Biłgoraju, pierwszej nagrody na Wojewódzkim Przeglądzie Orkiestr Dętych OSP w Białej Podlaskiej i pierwszej nagrody w Powiatowym Przeglądzie Orkiestr Dętych w Leśnej Podlaskiej. Dęciaki z Łomaz dwukrotnie grały w Wadowicach ku czci papieża Jana Pawła II i uczestniczyły w biciu rekordu Guinnessa. Na krakowskim rynku tysiące muzyków grało wtedy hejnał mariacki.

– *Jesteśmy zespołem bardzo elastycznym. Mamy w repertuarze melodie na każdą okazję. Z równą swobodą gramy pieśni patriotyczne, religijne, żałobne i wojskowe. Mamy też w dorobku utwory muzyki poważnej i rozrywkowej, nawet disco polo. Dlatego możemy obsłużyć każdą imprezę* – zapewnia kapelmistrz **Wojciech Lesiuk**, grający w orkiestrze 20 lat. Wcześniej kapelmistrzami byli **Edward Borysiuk** i **Eugeniusz Kubinowski**.

Orkiestra dała o sobie znać w: Krakowie, Siedlcach Wadowicach, Częstochowie, Bychawie, Biłgoraju, Sarnakach, Licheniu, Drohiczyńcu, a nawet w Mrągowie, gdzie uczestniczyła w Pikniku Country. Młodzież z Łomaz darzy orkiestrę wielką estymą i choćby z tego powodu nie brakuje chętnych do zasilenia jej składu. Zanim jednak kandydat

na muzyka otrzyma instrument, musi przez pół roku poznawać nuty, harmonię i historię muzyki, a potem zaczyna się nauka gry na instrumencie, która w zależności od predyspozycji może trwać nawet kilka lat. Na koncertach grają ci najlepsi, najbardziej zdolni i chętni do nauki.

– *Na moich muzykach zawsze można polegać. Są chętni do nauki nowych utworów i uczestnictwa w licznych imprezach powiatowych. Równie dobrze mogą zagrać na weselu, co i pogrzebie* – dodaje kapelmistrz Wojciech Lesiuk. Mobilność orkiestry sprawia, że uświetnia ona liczne uroczystości patriotyczne i stanowi stały element uroczystości religijnych. Trudno dziwić się dumie mieszkańców Łomaz. Dla nich muzycy w strażackich mundurach to żywa wizytówka gminy. Na przypadający w tym roku, a dokładnie w październiku, jubileusz orkiestra otrzymała wyjątkowy upominek. Dzięki dofinansowaniu z BLGD zakupiono 8 instrumentów, czyli 2 trąbki, 2 tuby, puzon suwakowy, saksofon altowy, klarnet oraz sakshorn. To nie koniec miłych niespodzianek. Niebawem samorząd gminny dokupi w ramach programu «Aktywny senior» 8 dodatkowych instrumentów o wartości ponad 36 tys. zł.

*Tekst: Istvan Grabowski / Zdjęcia: Grzegorz Panasiuk*



## Dzień Papieski w Domu Pomocy Społecznej w Konstancyńowie

**Tegoroczny Dzień Papieski pod hasłem „Promieniowanie Ojcostwa” upamiętniono uroczystym spotkaniem w kaplicy Domu Pomocy Społecznej w Konstancyńowie.**

Społeczność Domu przygotowała montaż słowno-muzyczny poświęcony świętemu Janowi Pawłowi II. Recytowane były fragmenty z dramatu Karola Wojtyły pod nazwą „Promieniowanie ojcostwa”, a także śpiewane pieśni religijne. Uwiecznieniem spotkania była wspólna modlitwa litaniami do św. Jana Pawła II oraz Koronką do Miłosierdzia Bożego. W uroczystości wzięli udział zaproszeni goście - duszpasterze, uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej w Konstancyńowie wraz z pracownikami oraz licznie zgromadzeni mieszkańcy, pracownicy i dyrekcja Domu. Spotkanie zakończyła ulubiona pieśń świętego Papieża Polaka „Barka”.



*Materiał: DPS w Konstancyńowie*



# Pamiętajcie o ogrodach – Bazylego Albiczuka...

**Śladami polsko-ukraińskiego malarza prymitywisty z Dąbrowicy. Grób jednego z najciekawszych artystów Podlasia nadbużańskiego znajduje się na niewielkim cmentarzu prawosławnym na południe od Dąbrowicy Małej.**

Stary drewniany domek obrasta roślinnością, murowany gmina sprzedała w prywatne ręce. Ogród i kolekcja botaniczna zdziczały, obrazy z rzadka są wyciągane z przepastnych magazynów białskiego Muzeum Południowego Podlasia. O ile o Nikiforze Krynickim słyshał niemal każdy, kto choć minimalnie interesuje się sztuką (ostatni dowiedzieli się przy okazji filmu „Mój Nikifor” z wybitną kreacją Krystyny Feldman w roli tytułowej); o tyle Bazylim Albiczukiem Nadbuże pochwalić się nie potrafiło. Zaliczany do tego samego kierunku „malarstwa naiwnego” vel „pozytywizmu” co artysta z Beskidu, malarz z Dąbrowicy nie doczekał się tak szerokiej popularności.

Urodził się w 1909 roku we wsi, którą dość zgodnie zamieszkiwali Polacy i Ukraińcy. Jedni i drudzy byli potomkami unitów, jednak w 1905 roku, po układzie tolerancyjnym Mikołaja II, część z nich poszła do kościoła łacińskiego, a część została przy cerkwi. A żyli tak samo. Dopiero po wojnie część rodzin prawosławnych wyjechała do ZSRS, resztę wywieziono (zakwalifikowawszy jako Ukraińców) w ramach Akcji Wisła.

## Żył i umarł w Dąbrowicy

Rodzinnej wsi Albiczuk jeśli nie musiał, w zasadzie nie opuszczał. Nie otrzymał żadnego formalnego wykształcenia artystycznego, był samoukiem. Malarzem był chyba po prostu od urodzenia. Utrzymywał się – nie otarł się nawet o zamożność – z produkcji makatek i prac na obstalunek, wiele rozdawał. Co odziedziczył po rodzicach, oddawał w dzierżawę albo spłachetkami ziemi płacił np. za pomoc w budowie domu. W 1939 roku znalazł się w Związku Sowieckim, potem przeszedł szlak do Berlina i wrócił do Dąbrowicy. Musiał tu swoje życie układać od nowa. Część uważała go za dziwaka, część za podejrzanego Rusaka, część szybko dostrzegła w nim lojalnego sąsiada i ciekawego artystę oraz partnera do rozmów. Z czasem dorobił się niewielkiego domu i ogrodu. Właśnie ogród stał się centrum jego życia i leitmotywem twórczości. Znosił do niego prze-



ważnie rośliny polne, które najwyżej ceniał, o których mówił ze znanstwem ale i specyficzną czułością. Cykl „Ogrody”, który pokazywał te same w zasadzie miejsca w różnych porach roku, w różnych porach dnia, pogody, nastroju, wzbudził zainteresowanie krytyków i pozostał jego najbardziej reprezentatywną i docenioną częścią twórczości. Mimo uznania, niechętnie stawiał się na uroczystościach i „bywał” – próby wtłoczenia go w ramy świata artystów nie budziły jego entuzjazmu.

## Syn dwóch narodów i dwóch języków

Po śmierci otoczenia czekało pewne zdziwienie. Wcześniej nikt się nie zastanawiał jakiej w zasadzie konfesji czy narodowości jest malarz, więc jasna decyzja, że chce być chowany na cmentarzu prawosławnym rozwiązała problem. W papierach pośmiertnych znaleziono szereg niepublikowanych wierszy – o ich istnieniu w zasadzie nikt nie wiedział – w języku przeważnie ukraińskim. Było to pewne zaskoczenie, bo wszystkie swoje obrazy sygnował po polsku. Napis na jego grobie jest w dwóch językach, zdarza się, że nabożeństwa żałobne (panichidy) odprawiają albo biskup z Lublina Abel albo – gościnnie – biskup z Gorlic Paisjusz. Niektórzy twierdzą, że kwestia jego samoidentyfikacji narodowej – której nie wszyscy byli za życia świadomi – sprawiła, że w pierwszych latach po jego śmierci kwestii upamiętnienia osoby i dziedzictwa nie poświęcono należytej uwagi. Intencją malarza było urządzenie w jego domu galerii, jednak budynek został przez gminę

sprzedany osobom prywatnym. Ogród niepielęgowany, uległ degradacji.

## Pamięć wraca

Mimo niezachowania ostatniej woli z czasem jednak otoczenie zrozumiało, co utraciło. W kolejnych latach pamięci artysty poświęcono coraz więcej uwagi. W obchodach rocznicowych uczestniczyło wiele osób, w tym lokalne władze. Obrazy, notatki i rzeczy osobiste znalazły się w Muzeum Południowego Podlasia w Białej Podlaskiej, jednak nie są stale ekspozowane (podobnie jak większość zbiorów w każdym muzeum świata).

## Zbigniew Smółko

Bazyli Albiczuk urodził się i umarł (1905-1995) w Dąbrowicy Małej (gm. Piszczac). Uznawany jest za wybitnego malarza prymitywistę. Pisał również wiersze w języku ukraińskim.

*„Moje zdanie – wyławiać z natury to, co mnie cieszy, raduje, to, co najpiękniejsze. I to wyłowione piękno chciałbym utrzymać w czystości bez żadnych tendencji poglądowych, jak najdalej chciałbym być od zwalczających się stron ideologicznych, a bliżej Natury” – Bazylim Albiczuk (za katalogiem wystawy w Warszawie w 2007 roku)*

„Na świecie nie ma jednego narodu ani jednej wiary. Różne ludy, różne mowy i człowiek, który szanuje jednakowo wszystkich ludzi, bez różnicy wyznania, poglądów, pochodzenia rasowego. nie w religii, nie w narodowości, szukam człowieka w człowieku” Bazylim Albiczuk (za artykułem Grzegorza Józefczuka)

*Materiał: Zbigniew Smółko (Tygodnik „Wspólnota” X 2018 r.)/ Zdjęcie: nagrodakolberg.pl*

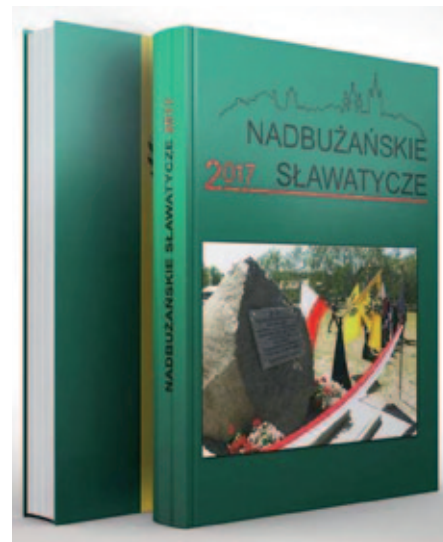
# „Nadbużańskie Sławatycze” – jest nowy rocznik

Ukazał się właśnie XVIII nr Rocznika Nadbużańskie Sławatycze 2017. Periodyk, jak też wcześniejsze, można nabyć w Gminnym Ośrodku Kultury i Gminnej Bibliotece Publicznej w Sławatyczach. Zainteresowanych historią, wspomnieniami jak też relacjami z ważnych wydarzeń ze Sławatycz i nadbużańskiego regionu gorąco polecamy wydawnictwo Nadbużańskie Sławatycze ukazujące się nieprzerwanie od roku 2000.

XVIII NR Rocznika otwiera artykuł opisujący trzy cerkwie unickie Państwa Sławatycznego Holeszów, Hanna, Dołhobrody. W dalszej części znajdują Państwo artykuły **Magdaleny Rzepeckiej**, „Ikonostas w cer-

kwi prawosławnej p.w. Opieki Matki Bożej w Sławatyczach”; „Rozkazy Komendy Legionów Polskich dotyczące przemarszu przez Sławatycze I Brygady i 4 pułku piechoty na przełomie sierpnia i września 1915 roku” autorstwa dr **Ariela Orzełka**; „Gry i zabawy w pamięci najstarszych mieszkańców gminy Sławatycze” spisane przez **Izabelę Sobczuk**; „Dziennik z II wojny światowej 1939-1945” **Mariana Romanowicza** opracowany przez **Karola Skibińskiego**; „Opis wsi Dołhobrody z 1919 roku” autorstwa **Kazimierza Baja**. Ponadto relacje z imprez i wydarzeń z 2017 roku wraz z kolorowym wkładem fotograficznym.

Tekst: Gminny Ośrodek Kultury i Gminna Biblioteka Publiczna w Sławatyczach/ Zdjęcia: Radosław Szczur UG Sławatycze



Gm. Biała Podlaska

## „Gość oczekiwany” zawitał do Sitnika

14 października w sali Klubu Kultury w Sitniku, Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej wystawiono sztukę teatralną. Przed mieszkańcami Sitnika, Łukowców i mieszkańców gminy Biała Podlaska wystąpiła Grupa Teatralna Seniorów działająca pod kierunkiem Haliny Besaraby z Klubu Kultury Eureka w Białej Podlaskiej. Tym samym powróciły do Sitnika czasy sprzed kilkudziesięciu lat. Już przed wojną, w latach 20 zeszłego wieku prezentowano tu krótkie komedyjki. Aby zobaczyć miejscowych aktorów zjeżdżała się publika nawet z miasta Biała Podlaska.

Spektakl z mieszkańcami oglądali: **Czesław Pikacz** – radny powiatowy, **Agnieszka Sęczyk** – wice przewodnicząca Rady Gminy w Białej Podlaskiej, **Dariusz Chorąży** – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Białej Podlaskiej, sołtysi Łukowców i Sitnika: **Justyna Paszkiewicz** i **Bogdan Liniewicz**. Nauczyciele i uczniowie miejscowej szkoły i spora grupa mieszkańców.

**Grupa Teatralna Seniorów „Euforia”** z Klubu Kultury Eureka BCK w Białej Podlaskiej zaprezentowała spektakl „Gość Oczekiwany” na podstawie dramatu Zofii Kossak Szczuckiej. Reżyserem całości jest **Halina Besaraba**.

Wystąpili: **Janina Duluk** (Małgorzata Kurek), **Alfreda Makaruk** (Zosia Kurek),

**Janina Zdunek** (Dziadek Walenty), **Czesław Fronczak** (Kumoszka), **Halina Kulawiec** (Sierotka), **Teresa Zradzińska**, **Jadwiga Hofman** (Żona Filipa – Agnieszka), **Zygmunt Haczur** (Józef Kurek), **Henryk Szpura** (Młynarz Filip), **Stanisław Zdanowski** (Rokita), **Lucjan Maliszewicz** (Posterunkowy), **Stanisław Baryło** (Bzura, Jasiek), **Jadwiga Trębicka** (Kucharka).

„Gość Oczekiwany” to dramat. Opowiada o odwiedzinach Boga w domach ubogich i braku umiejętności rozpoznania Boga w domach bogatych. Niesie to opłakane skutki. Tytułowy gość – Jezus, odwiedza najpierw dom Józefa Kurka. Biedny gospodarz, parobek, nękaną spłatą długów z niewidomą córką i kaleką żoną. Po wi-

zycie nieznanego córka Zosia odzyskuje wzrok a sami Kurkowie znajdują w kufrze złote monety którymi spłacają długi. O wizytę Jezusa – Boga prosi też Młynarz Filip. Bogaty gospodarz nakazuje przygotować sutą kolację dla oczekiwanego gościa. Niestety nie rozpoznaje Boga w osobie sieroty – żebraczki. Na rodzinę Młynarza spada tragedia. Potężna burza podnosi poziom wody w rzece i znosi młyn. Toną w nurtach rzeki mieszkańcy domu Młynarza. Z życiem uchodzi jedynie córka Młynarza którą ten wcześniej chciał wydać za starego Rokitę. Sztuka z morałem i z życiową prawdą. Dla widzów czas z teatrem Euforia zleciał niepostrzeżenie. Spektakl i aktorzy zebrali pochlebne recenzje.

Materiał: Leszek Niedaleki, Radio Biper



gm. Międzyrzec Podlaski

## Premiera nowego wydawnictwa w Krzewicy

**12 października w Krzewicy, odbyła się uroczysta premiera i promocja książki i filmu „Krzyże i kapliczki Gminy Międzyrzec Podlaski”.**

W uroczystości udział wzięli wójt gminy Międzyrzec Podlaski Krzysztof Adamowicz, przewodniczący Sejmiku Województwa Lubelskiego dr Przemysław Litwiniuk, prezes Białkopodlaskiej Lokalnej Grupy Działania Mariusz Kostka, którym dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej Magdalena Chodzińska jako pierwszym wręczyła publikacje dziękując tym samym za wsparcie i sfinansowanie projektu.

Wśród gości obecni byli także **ks. Andrzej Wisio** proboszcz parafii Matki Bożej Szkaplerznej w Krzewicy, **ks. Sylwester Gałach** proboszcz parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Maniach, **ks. Michał Wawerski** z parafii św. Mikołaja

w Międzyrzec Podlaskim, **asp. Waldemar Bałkowiec** dowódca JRG w Międzyrzec Podlaskim, radni gminy, dyrektorzy szkół oraz ponad 250 mieszkańców gminy Międzyrzec Podlaski.

Podczas uroczystości przedstawiono skład redakcyjny książki, realizatorów filmu, zaprezentowano fragment filmu, podziękowano osobom, które w sposób szczególny przyczyniły się do realizacji całego przedsięwzięcia oraz wszystkim, którzy poświęcili swój czas i podzielili się informacjami na temat krzyży i kapliczek z terenu gminy.

Podziękowania wójt gminy wraz z dyrektorem GBP skierowali także w stronę dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej w Kożuszkach **Zenona Domańskiego** za udostępnienie miejsca i wsparcie organizacyjne oraz dziewcząt z projektu „Mamy moc” pod kierunkiem **Katarzyny Tymoszuik**, które uświetniły swoim śpie-

wem i grą uroczystość.

Ponieważ świętowano urodziny publikacji „Krzyże i kapliczki Gminy Międzyrzec Podlaski” nie zabrakło także urodzinowego tortu. Wszyscy uczestnicy spotkania mieli możliwość otrzymania książki i filmu „Krzyże i kapliczki Gminy Międzyrzec Podlaski”.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”. Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Publikacja opracowana przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Międzyrzec Podlaskim z/s w Wysokim, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” PROW 2014-2020.

*Materiał: GBP w Międzyrzec Podlaskim z/w Wysokim*



gm. Wisznice

## Kolejny Piknik Historyczny już za nami

9 września w gminie Wisznice zorganizowany został już VIII Piknik Historyczny połączony z Przeglądem Pieśni Patriotycznych. Organizatorami tych wydarzeń byli: Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Osp „Jedna

Dubica” oraz Gminny Ośrodek Kultury i Oświaty w Wisznicach w partnerstwie z Gminą Wisznice i Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej. Organizatorzy dziękują **Urszuli Annie Banaszczuk**

i **Dariuszowi Tarasiukowi** za niezmiernie ciekawe prelekcje. Serdeczne podziękowania kierujemy również do wszystkich, którzy wsparli organizacyjnie piknik.

*Materiał: GOKiO w Wisznicach*



gm. Sławatycze

## XI Biegi Radziwiłłowskie

11 października na gminnym stadionie sportowym w Sławatyczach odbyły się Biegi Radziwiłłowskie. W zawodach wzięło udział 283 biegaczy. Jest to już XI edycja biegów organizowana i współfinansowana wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Białej Podlaskiej.

Tegoroczna edycja biegów przypadła w 3. rocznicę uroczystości nadania gminie herbu, sztandaru, flagi, łańcuchów, pieczęci i baneru. Impreza miała na celu uczczenie pamięci rodu Radziwiłłów, właścicieli Państwa Sławatyckiego klucza dóbr białskich, jak też wyłonienie najlepszych biegaczy w różnych kategoriach wiekowych. Uroczystego otwarcia imprezy dokonał wójt gminy Sławatycze **Grzegorz Kiec**.

Odbyło się 16 biegów w różnych kategoriach wiekowych.

Dziewczęta 2012 i mł. bieg na 300m Bieg Przedszkolaka – **Lena Kiec, Wiktoria Miłośz, Maria Sawicka, Klaudia Trybuchowicz, Hanna Kwietniewska, Daria Gierlińska;**

Chłopcy 2012 i mł. bieg na 300m Bieg Przedszkolaka – **Szymon Chomiczewski, Kacper Holc, Grzegorz Komacha, Antoni Kostera, Bartosz Chmiel, Mikołaj Zagajski;**

Dziewczęta 2010/2011 bieg na 500m – **Maja Zagajska, Amelia Olszówka, Emilia Marczuk, Magdalena Wołoskiuk, Sandra Sławicka, Nina Panasiuk;**

Chłopcy 2010/2011 bieg na 500m – **Gabriel Łuciuk, Dawid Lipka, Paweł Trzeciak, Kacper Świątkowski, Bartosz Bobruk, Michał Grajko;**

Dziewczęta 2008-2009 bieg na 500m **Justyna Sacharczuk, Amelia Skibińska, Maja Sabat, Laura Andrzejewicz, Antonina Kowal, Sandra Moszkowska;**

Chłopcy 2008-2009 bieg na 700m – **Jan Jarmoszewicz, Hubert Marczak, Szymon Matczuk, Grzegorz Miśkowiec, Piotr Woszekiel, Szymon Świdorski;**

Dziewczęta 2007 bieg na 700m – **Emilia Iwańczuk, Joanna Jaroszuk, Aleksandra Sikora, Dominika Ostapowicz, Patrycja Komarzeniec, Kaja Pawlik;**

Chłopcy 2007 bieg na 700 m – **Oliwier Jabkiewicz, Wiktor Chaciówka, Jakub Chyb, Gabriel Radkiewicz, Bartosz Maciejewski, Paweł Onyszczuk;**

Dziewczęta 2006 bieg na 700 m – **Maja Witowska, Judyta Osik, Zofia Sabat, Maria Dejnka, Kinga Danieluk, Diana Hałaszk;**

Chłopcy 2006 bieg na 1000 m – **Michał Wnukowicz, Michał Woszekiel, Łukasz Marecki, Dariusz Krukowski, Filip Ta-**



**asiuk, Krzysztof Romańczuk;**  
Dziewczęta 2005 na 1000m – **Izabela Marczak, Julia Matczuk, Oliwia Bonik, Patrycja Gawłowska, Wiktoria Nikoniuk, Katarzyna Wasilewska;**

Chłopcy 2005 bieg na 1000m – **Michał Zagajski, Mateusz Cenian, Fabian Sławicki, Bartek Buczyński, Kacper Pawlik, Karol Jastrzębski;**

Dziewczęta 2003-2004 bieg na 1000m- **Patrycja Stolarczuk, Emilia Magier, Aleksandra Lipka, Julita Jaroszkiewicz, Izabela Ryl, Wioletta Lipka;**

Chłopcy 2003-2004 bieg na 1500m – **Adam Chech, Michał Wołoskiuk, Igor Prokopiuk, Jakub Falkiewicz, Michał Onyszczuk, Mikołaj Wasilczyk;**

Open kobiet bieg na 2000m – **Izabela Marczak, Emilia Iwańczuk, Maria Markowska, Amelia Skibińska, Justyna Sacharczuk, Katarzyna Wasilewska**

Open mężczyzn bieg na 3000 m – **Damian Zagajski, Przemysław Chmiel, Michał Wołoskiuk, Dawid Chomiczewski, Michał Zagajski, Fabian Sławicki.** W biegach uczestniczyły dzieci

i młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjów i szkół średnich reprezentująca gminy: Zalesie, Piszczac, Tuczna, Kodeń, Sosnowka, Hanna i Sławatycze.

Zawodnicy, którzy zajęli miejsca I-III otrzymali medale i dyplomy, natomiast za miejsca IV-VI pamiątkowe dyplomy. Zwycięzcy kat. open kobiet i mężczyzn otrzymali okolicznościowe puchary. Nagrody i wyróżnienia wręczali: wójt gminy Grzegorz Kiec i dyrektor Zespołu Szkół **Mariusz Oleszczuk**. Sędzią głównym biegów był **Bogdan Bandzere-wicz**, sędzią starterem **Andrzej Łuciuk** - nauczyciele wychowania fizycznego miejscowego Zespołu Szkół. Spikerkę zawodów prowadził Bolesław Szulej dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury. Uczestnicy biegów otrzymali batoniki regeneracyjne oraz herbatę. Organizatorem imprezy był Zespół Szkół i Gminny Ośrodek Kultury w Sławatyczach. Patronat medialny sprawowali Radio Biper i Gościniec Biański.

Tekst: B. Szulej/ Zdjęcia: R. Szczur

## SPORT

gm. Łomazy **Tatarski Turniej Łuczniczy po raz dziesiąty w Studziance**

W ostatni dzień września w Studziance przy świetlicy odbył się jubileuszowy dziesiąty Tatarski Turniej Łuczniczy zorganizowany przez Stowarzyszenie Rozwoju Miejscowości Studzianka. W zawodach wzięło udział ponad 40 osób m.in. z gminy Łomazy, a także Białej Podlaskiej czy Warszawy.

Na początek po rozgrzewce rozpoczęło się współzawodnictwo w kategorii do 12 lat. Zawodnicy strzelali w sposób tradycyjny - stojąc. W tej grupie wygrał **Tomasz Bańkowski** z Łomaz, zdobywając 28 punktów przed **Janem Sadowskim** z Burwina (25 punktów). Trzecie miejsce zajęła **Anna Wysocka** ze Studzianki (18 punktów) a czwarta lokata przypadła dla **Stanisława Pikuly** z Warszawy.

W grupie 13-16 lat tradycyjnie i z kolana najlepiej zaprezentował się **Bartłomiej Kur** z Łomaz (31 pkt) przed mieszkańcami Studzianki **Klaudią Mackiewicz** (28 pkt) i **Adrianem Niedźwiedziem** (21pkt). Wśród kobiet zwyciężyła jednym punktem **Karolina Danieluk** z Białej Podlaskiej przed **Izabelą Rozmysł** z Wólki Plebańskiej i **Klaudią Mackiewicz** ze Studzianki. Czwarte miejsce zajęła **Danuta Kowaleńko** ze Studzianki.

Największa liczba zawodników jak co roku rywalizowała w kategorii open. W pierwszym etapie w strzelaniu sposobem tradycyjnym drogą eliminacji najlepsza dziesiątka przeszła do dalszego etapu turnieju. Dalej uczestnicy oddawali strzały z kolana, tyłem a na zakończenie w wersji 3 D do figur. Walka w każdej rundzie była niezwykle pasjonująca a prowadzenie przechodziło z rąk. O wyłonieniu zwycięzcy zdecydowała dopiero dogrywka



w której to **Paweł Kowalczyk** (Wilczyn w gminie Biała Podlaska) wygrał z **Karoliną Danieluk** (Biała Podlaska). Trzecie miejsce zajął **Bartłomiej Kur** z Łomaz a czwarte **Wiesław Węda** ze Studzianki. Na zakończenie turnieju do Studzianki przyjechała grupa węgierskiej młodzieży która także strzelała z łuku. Ponadto goście zwiedzali tatarski cmentarz i poznawali pielęgnowane tradycje tatarskie oraz przeszłość Studzianki. Wszyscy otrzymali pamiątkowe medale a laureaci puchary, statuetki i nagrody rzeczowe ufundowane przez studziańskie stowarzyszenie i Urząd Gminy w Łomazach w ramach zadania zleconego „Podtrzymywanie tradycji”. Warto podkreślić, że łucznictwo sprawia niesamowitą radość i satysfakcję, bo to od łucznika zależy jak polecą strzała. Jest to także swego rodzaju walka z samym sobą. Trzeba uświadomić sobie, jak wiele walorów niesie ze sobą strzelanie z łuku. Ma ono pozytywny wpływ na

kształtowanie się zdyscyplinowania, samodzielności, opanowania i wpływa na poprawę koncentracji. Strzelając z łuku wyrabiamy w sobie takie cechy jak cierpliwość, szybkie podejmowanie decyzji, panowanie nad emocjami. Szlifujemy też umiejętność odrzucenia wszelkich rozpraszających nas myśli, kiedy całą uwagę trzeba skupić na celu. Należy wspomnieć też o walorach zdrowotnych płynących z uprawiania łucznictwa. Wywiera ono pozytywny wpływ na kondycję i samopoczucie. Ważną zaletą łucznictwa jest pozytywny wpływ na wady postawy np. bocznych skrzywień kręgosłupa. W takich wypadkach zajęcia z łucznictwa są traktowane jako forma rehabilitacji. Łucznictwo jest dyscypliną, która wpływa na poprawę siły mięśni kończyn górnych, ułatwia kontrolę niestabilnego tułowia i utrzymywanie równowagi.

Materiał: **Łukasz Węda**

## “Międzyrzecka Złota Jesień” – Integracyjny Rajd Rowerowy

13 października w Międzyrzecu Podlaskim odbył się III Integracyjny Rajd Rowerowy pt. “Międzyrzecka Złota Jesień”. Uczestnicy na 25 kilometrowej trasie poznawali uroki tegorocznej jesieni na Ziemi Międzyrzeckiej. Prócz aktywności na dwóch kółkach w programie znalazło się ponadto ognisko, pieczenie kiełbasek, a także gry i zabawy sportowe.

Organizatorami wydarzenia byli: Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Międzyrzecu Podlaskim, Podlaskie Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych Międzyrzec Podlaski, Aktywni Rowerowcy Międzyrzec Podlaski oraz MTB Międzyrzec Podlaski.

Źródło: **Radio biper/ Zdjęcie: Hubert Juszczyk**



## IV Powiatowy Przegląd Twórczości Seniorów

Starosta Biański, Wójt Gminy Piszczac, Gminne Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu zapraszają seniorów oraz grupy senioralne do udziału w IV Powiatowym Przeglądzie Twórczości Seniorów. Spotkanie rozpocznie się 25 listopada (niedziela) 2018 roku o godz. 15:00 w świetlicy w Dąbrowicy Małej w gminie Piszczac.

Celem przeglądu jest rozwój poczucia tożsamości lokalnej i narodowej, poprzez tworzenie amatorskiego ruchu seniorów z powiatu biańskiego. Prezentacja dorobku artystycznego osób dorosłych oraz możliwość konfrontacji twórczości artystycznej służyć ma integracji środowiska seniorów. Organizatorzy zapraszają w szczególności zespoły i wykonawców indywidualnych działających przy ośrodkach kultury, samodzielnie oraz w grupach nieformalnych. Wystąpienia powinny obejmować maksymalnie 3 wiersze lub 3 utwory muzyczne, ale nieprzekraczające 10 minut występu.

Zgłoszenia wraz z tekstami utworów w formie listownej na adres **Gminne Centrum Kultury i Sportu w Piszczacu**, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac będą przyjmowane do 18 listopada 2018 roku telefonicznie **83 355 99 85** lub emailiem **gckis@piszczac**.



**pl** Otrzymane materiały zostaną wydane drukiem. Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu **501 266 672**. O występie danej osoby czy grupy Organizatorzy powiadomią zgłoszonych telefonicznie do 20 listopada 2018 roku. Przegląd ma charakter integracyjny a nie konkursowy. Każdy uczestnik przeglądu może być członkiem tylko jednego zespołu lub grupy.

## XX Otwarty Konkurs Poezji Śpiewanej „VOICE POETICA” w Terespolu

**Miejski Ośrodek Kultury w Terespolu przyjmuje zgłoszenia na XX Otwarty Konkurs Poezji Śpiewanej „VOICE POETICA” o Nagrodę Starosty Biańskiego, który odbędzie się 25 listopada w Terespolu.**

**Organizatorem wydarzenia jest** Miejski Ośrodek Kultury w Terespolu. Współorganizator: Liceum Akademickie w Terespolu; Partner: Restauracja „Galeria Smaków” w Terespolu; Patronat: Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej.

**Celem konkursu jest:** popularyzacja poezji śpiewanej, kształtowanie wrażliwości na piękno języka polskiego, odkrywanie i pogłębianie znajomości literatury polskiej i zagranicznej, zachęcanie do twórczości własnej

**Forma realizacji:** konkursu jest przeprowadzany w dwóch kategoriach:

- piosenka autorska – własny tekst i muzyka,
- piosenka odtwórcza – tekst i muzyka innego wykonawcy ewentualnie kombinacja – własny tekst lub muzyka.

W każdej kategorii mogą występować soliści i zespoły. Jeśli w danej kategorii nie znajdzie się co najmniej 40% prezentowanych utworów, organizator może jej nie uwzględnić jako odrębnej.

**Zasady uczestnictwa:** konkurs adresowany jest do młodzieży szkół średnich, III klas gimnazjów, uczniów klas siódmych i ósmych szkół podstawowych i dorosłych, wykonawcy przygotowują dwa utwory wybranych autorów lub własne, z tym, że w związku ze 100 leciem odzyskania przez Polskę Niepodległości jeden z utworów o treści patriotycznej, czas prezentacji nie może przekroczyć 10 minut, w przeglądzie mogą być prezentowane utwory publikowane w wydawnictwach książkowych i prasie literackiej lub własnego autorstwa, nigdzie dotąd niepublikowane.

**Zasady oceniania:**

oceny dokona Jury powołane przez organizatorów – kryteria oceny:

- muzykalność i warunki głosowe wykonawcy,
- dobór repertuaru pod względem wartości artystycznej tekstu i muzyki,
- interpretacja utworów (cenione zwłaszcza nowatorskie aran-

żacje),

d) ogólny wyraz artystyczny:

laureaci otrzymują nagrody pieniężne za I,II,III miejsce oraz 3 wyróżnienia, organizator gwarantuje za I miejsce w każdej kategorii nagrodę w wysokości 400,00 zł.

o podziale pozostałej puli nagród decyduje Jury powołane przez organizatora.

**Zasady organizacyjne:** wykonawcy przesyłają ( e-mailem lub pocztą) na adres MOK dokładnie wypełnioną kartę uczestnika ( znajduje się na stronie [www.mokterespol.com](http://www.mokterespol.com) w zakładce Pliki do pobrania) do dnia 16.11.2018. Uczestnicy muszą uzyskać od organizatora potwierdzenie otrzymania karty zgłoszenia ( telefoniczne lub mailowe).

Brak takiego potwierdzenia dowodzi, że zgłoszenie nie dotarło do organizatorów.

– przegląd odbędzie się w dniu 25.11.2018 r. o godz. 15.00 w sali bankietowej restauracji

GALERIA SMAKÓW w Terespolu, ul. Wojska Polskiego 132 ( sala na piętrze),

– wykonawcy przyjeżdżają na koszt własny lub instytucji delegującej,

– organizator zapewnia drobny poczęstunek,

– uczestnicy proszeni są o przybycie co najmniej na 2 godziny przed rozpoczęciem przeglądu, w celu dokonania weryfikacji repertuaru i wykonania próby.

Organizator zastrzega sobie prawo do dokonania zmian w niniejszym Regulaminie oraz jego ostatecznej interpretacji.

Organizator zastrzega sobie prawo dokonania kwalifikacji w przypadku dużej liczby uczestników. Istnieje możliwość noclegu w pokojach gościnnych MOK Terespol.

**Adres głównego organizatora:**

Miejski Ośrodek Kultury ul. Sienkiewicza 27, 21-550 Terespol, tel: 83 375 22 65,

507 170 018, e-mail [mokterespol@wp.pl](mailto:mokterespol@wp.pl)

Osoby do kontaktu: Anna Pietrusik, Łukasz Pogorzelski.

Karta zgłoszeniowa do pobrania na stronie internetowej [mokterespol.com](http://mokterespol.com)

# KALENDARZ NAJCIEKAWSZYCH WYDARZEŃ MIAST I GMIN POWIATU BIALSKIEGO!!

# CO, GDZIE, KIEDY... PAŹDZIERNIK 2018

**100-LECIE NIEPODLEGŁOŚCI**

PROGRAM UROCZYSTOŚCI I IMPREZ ORGANIZOWANYCH W DUBICY W SETNA ROCZNICĘ OZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI

3 MAJA DUBICKA MAJÓWKA  
10 CZERWCA POWIATOWY RAJD 100-LECIA NIEPODLEGŁOŚCI ZAKOŃCZONY ZABAWĄ LUDOWĄ  
10 SIERPNIA PIEŁGRZYMKĄ KONNA  
9 WRZEŚNIA PIKNIK HISTORYCZNY POŁĄCZONY Z PRZEGLĄDEM PIĘŚNI ŻOLNIERSKIEJ PARTYZANCKIEJ PATRIOTYCZNEJ  
11 LISTOPADA WIECZÓR PATRIOTYCZNY I WSPÓLNE ŚPIEWANE  
30 GRUDNIA DUBICKIE KOŁĘDOWANIE I PODSUMOWANIE ROKU NIEPODLEGŁOŚCI W DUBICY

DODATKOWO DOBERĄ SIĘ SPITKANIA Z POSŁEM DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO, OLIMPIJZMIZM BIELECKIM, PIKNIKIEM I PIKETA ORAZ INNE WYDARZENIA, O KTÓRYCH BĘDZIEMY INFORMOWALI PAŃSTWA NA BIEŻĄCO

W TYM SZCZEGÓLNYM, 25.10.2018 WSPÓLNE CZĘSTY WIL WARSZAWIE NAJWIĘKSZY

**1918-2018**

OWOJAZDOWY ODP. JEDNA DUBICKA

Burmistrz Miasta Terespol  
Miejski Ośrodek Kultury w Terespolu  
Kole Młotowników Historii i Fortyfikacji w Terespolu

otwarcie wystawy archeologicznej p.dn:

## PRADAWNE PODLASIE

6 listopada o godzinie 11:00  
w Prochowni w Terespolu

WYSTAWA POTRWA DO 30 LISTOPADA

CMOK

Miejska Biblioteka Publiczna w Białej Podlaskiej zaprasza na spotkanie regionalne z prezesem Stowarzyszenia Rozwoju Miejscowości Studzianka

**Łukaszem Wędą**

**Co kryje cmentarz tatarski w Studziance?**

16 listopada 2018 r.  
o godz. 17.00

Dział Wiedzy o Regionie  
Miejskiej Biblioteki Publicznej  
ul. Warszawska 12a (1 piętro)

Złota Wrona

24 listopada 2018.  
sobota godz. 18.00  
remiza  
Dokudów Pierwszy

## Potańcówka u Andrzeja 50-60 lat temu...

Premiera Filmu Zespołu LEWKOWIANIE „Lecą Paździory”

KONKURSY I WROŻBY ANDZEJKOWE

KONKURS na najpiękniejszą przekąskę (potrawę należy dostarczyć do godz. 17.30) w dniu uroczystości

**CIEKAWY NAGRODY**

ZGŁOSZENIA przyjmujemy do środy 21.11.18

OWAGA!!!  
OBOWIĄZUJE BILET WSTĘPU: czekolada na zbiórkę potraw konkursowa obowiązkowy strój w stylu lat 50/60

KONFERENCJA

## INNOWACJE W CHOWIE I HODOWLI BYDŁA MIĘSNEGO

27 LISTOPADA 2018

Godzina 9.00 - Tuczna, Gminny Ośrodek Kultury

9.00 - 9.30 Rezerwa uczestników  
9.30 - 9.40 Oficjalne otwarcie konferencji  
9.40 - 10.00 Wprowadzenie do tematu na rzecz innowacji w hodowlach i na obszarach wylęgów  
10.00 - 10.30 Wykład: Innowacje w hodowlach mięsnych, 2008 w Karkonosku  
10.30 - 11.30 Prezentacja: nowa odmiana Białogłowa, przedstawienie hodowli w warunkach realnych, 2018 w Studziance, 2018 w Studziance  
11.30 - 12.30 Prezentacja: nowa odmiana Białogłowa, przedstawienie hodowli w warunkach realnych, 2018 w Studziance, 2018 w Studziance  
12.30 - 13.00 Wykład: Innowacje w hodowlach mięsnych, 2008 w Karkonosku  
13.00 - 13.30 Innowacje w hodowlach mięsnych, 2008 w Karkonosku  
13.30 - 14.00 Prezentacja: nowa odmiana Białogłowa, przedstawienie hodowli w warunkach realnych, 2018 w Studziance, 2018 w Studziance  
14.00 - 14.30 Wykład: Innowacje w hodowlach mięsnych, 2008 w Karkonosku  
14.30 - 15.00 Wykład: Innowacje w hodowlach mięsnych, 2008 w Karkonosku  
15.00 - 15.30 Wykład: Innowacje w hodowlach mięsnych, 2008 w Karkonosku

Parasolowanie udziału w konferencji oraz informacja pod numerem telefonu 802 743 027

## MIEDZRZECKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY

Plac Jana Pawła II

NIEDZIELA 9 GRUDNIA  
godz. 10:00 - 15:00

Burmistrz Miasta Miedzyrzec Podlaski  
Miejski Ośrodek Kultury  
zapraszają do udziału

artystów  
rzemieślników  
twórców ludowych

prezentujących  
rekwizyty artystyczne  
zdobyte choinkowo  
strunki świąteczne  
przysmaki świąteczne

Zgłoszenia wystawców przyjmujemy do 30 listopada 2018 r.  
telefonicznie: 03 271 30 60 e-mail: biarmark.swiateczny@wp.pl

IV MIKOŁAJKOWY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

TERMIN 02.12.2018

ŚWIETLICA OCHOTNICZEJ STRAZY POŻARNEJ W DUBOWIE

**DO ZDOBYCIA PUCHARY!!!**

KOBIECY OPEN  
OSOBY DO 12 LAT (DZIEWCZETA I DZIECI) DO 18 LAT  
CHŁOPCY DO 12 DO 18 LAT  
ZAPISY DO 11.00, ROZPOCZĘCIE O 13.30

MEŻCZYŹNI PEŁNOLETNI  
ZAPISY DO 12.00, ROZPOCZĘCIE O 13.30

KONTAKT: 504 587 302

organizator  
Ochotnicza Straż Pożarna w Dubowie  
oraz Uczelniany Ludowy Podziemie Klub Sportowy FLORAN

STAROSTA BIALSKI  
WÓJT GMINY TUCZNA  
GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W TUCZNEJ

serdecznie zapraszają na

## XVIII POWIATOWY FESTIWAL PIĘŚNI PATRIOTYCZNEJ - TUCZNA 2018

który odbędzie się dnia  
18 listopada 2018 roku o godzinie 13.00  
w Zespole Szkolno - Przedszkolnym w Tucznej

1918-2018

Gminny Ośrodek Kultury w Białej Podlaskiej

serdecznie zaprasza

## na VI Konkurs Piosenki Dziecięcej "O SREBRNY KLUCZ WIOLINOWY"

"W krainie baśni"

który odbędzie się

1 grudnia 2018 r.  
o godz. 15.00  
w Klubie Kultury w Sworach

**Gmina Kodeń buduje  
i remontuje drogi**



# POWIAT BIALSKI W MATERIAŁACH WIDEO

Nowoczesne rozwiązanie w Gościńcu Bialskim. Świat korzysta z kodów QR. Gościńiec Bialski proponuje swoim czytelnikom także i taką formę przekazu informacji i zapoznania się z wydarzeniami na terenie miast i gmin Powiatu Bialskiego.

**Więcej na  
Radio Biper**



Jak obejrzeć zaproponowane przez nas filmy?

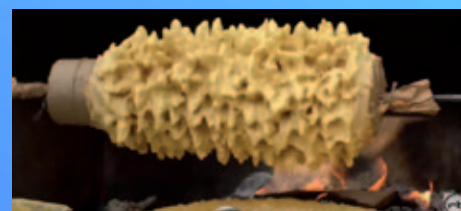
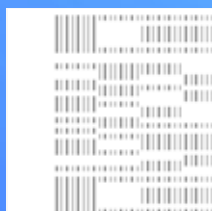
Istnieje wiele programów skanujących kody QR na telefony z systemami Android, iOS (iPhone) czy Windows Mobile, Nokia i innymi. Są to aplikacje bezpłatne do pobrania online za pomocą np. Google Play, App Store itp.

Jak skanować kody QR? Bardzo prosto! Musisz skierować swoje urządzenie (telefon z wbudowaną kamerą, smartfon lub tablet) w kierunku kodu QR. Kod powinien znaleźć się w obrębie kontur kwadrata, który widnieje na ekranie urządzenia po włączeniu aplikacji. Jeśli wykonasz te działania sprawnie i kod będzie wyraźny do odczytania automatycznie na twoim telefonie pojawi się film!

**Gmina Zalesie: Otwarcie nowej świetlicy  
w Lachówce Dużej**



**Międzyrzec Podlaski: VI Bialski Festiwal Sękaczy**



**90 lat OSP Worgule i nowy wóz dla jednostki**



**Hrud: Strzelali o Srebrną Wagę Podlasia 2018**



**Terespol: Europejski Tydzień Sportu**



**Gmina Międzyrzec Podlaski: Wmurowanie  
kamienia węgielnego pod budowę sali  
gimnastycznej w Rogoźnicy**



**Nowa droga w Sławacinku Starym**



**Gmina Międzyrzec Podlaski: Podsumowanie roku  
2018. Część 1 - Odnawialne źródła energii**



**Gmina Łomazy: Święto Ziemiaka w Kopytniku**

